



## ΜΝΗΜΗ ΠΑΝΤΕΛΙΑΣ ΔΑΡΖΕΝΤΑ

## Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμπαραστάθηκαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια της αγαπημένης μας ΠΑΝΤΕΛΙΑΣ. Ευχαριστούμε όλους για την προσφορά τους στη συλλογή ενός σεβαστού ποσού, το οποίο κατατέθηκε με κωδ. IB 10109402626001 για λογαριασμό του ΧΑΜΟΓΕΛΟΥ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ εις μνήμην ΠΑΝΤΕΛΙΑΣ ΔΑΡΖΕΝΤΑ.

Ο πατέρας: Βιδιάνος  
Τα ανίψια: Θεοδωρής και Ελένη  
Η αδελφή: Μαριέττα  
Οι λοιποί συγγενείς

\* \* \*

Αγαπημένη μου,

Πάντα πίστευες ότι οι άνθρωποι πρέπει να ζουν ελεύθεροι, να κάνουν αυτό που θέλουν στη ζωή τους, όμως εσύ η ίδια ζούσες πάντα αυτάρκης, ήρεμη, χωρίς ακρότητες, υπερβολές και με ένα πλατύ χαμόγελο για όλους μας... και να που ξάφνου έκανες την έκρηξη σου. Μία έκρηξη με εκκωφαντικό θόρυβο και υπερβολική λάμψη λες και ήθελες να εντυπωσιάσεις περισσότερο και από τα πυροτεχνήματα της πρωτοχρονιάτικης νύχτας. Γιατί όμως; Γιατί αυτή η λάμψη έσβησε τόσο γρήγορα; Βιάστηκες πολύ να πας να συναντήσεις τη μανούλα σου και μας άφησες με την απορία και τη λέξη ΑΔΙΚΙΑ καρφωμένη στο μυαλό μας. Ξέρω πως πίστευες ότι οι άνθρωποι πεθαίνουν μόνο όταν τους ξεχνάμε, αλλά αυτό δεν θα συμβεί σε σένα!

ΚΑΛΟ ΤΑΞΙΔΙ ΑΓΑΠΗΜΕΝΗ ΜΟΥ



Μαριέττα Στρατηγού

## Γεννήσεις

● Αγοράκι γέννησε στις 4 Ιανουαρίου στο ΓΑΙΑ η **Ευθαλία Μουχτάρη** σύζ. Ιωάννη Κ. Σούγιαννη.

● Δίδυμα αγοράκια γέννησε στο ΡΕΑ στις 7 Ιανουαρίου η **Έφη Βρ. Τζάννε** σύζυγος Κωνστ. Βρ. Κασμάτη.

Να τους ζήσουν

## Βαπτίσεις

● Στις 10 Σεπτεμβρίου βάφτισαν την κόρη τους στα Μυρτιά και την ονόμασαν Γεωργία οι **Δημήτριος και Βασιλική Πάλλη**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 27 Δεκεμβρίου βάφτισαν το γιο τους στον Άγιο Χαράλαμπο στον Καραβά οι **Παύλος και Ελένη Καλύκα** και τον ονόμασαν Μιχαήλ. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 15 Ιανουαρίου βάφτισαν το γιο τους στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου και τον ονόμασαν Ματθαίο, ο **Σταύρος** και η **Κωνσταντίνα Αγγελιουδάκη**. Ανάδοχος η Άννα Μαρατσώλα.

Να τους ζήσουν

## Θάνατοι

● Πέθανε σε ηλικία 85 ετών στις 13 Νοεμβρίου και κηδεύτηκε στη Λάρισα όπου ζούσε ο **Ιωάννης Στ. Στάθης** (Αράπης). Στη σύζυγό του Βάσω και τα παιδιά του, Στέφανο και Σταυρούλα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα στις 26 Δεκεμβρίου και σε ηλικία 86 ετών και κηδεύτηκε στον Κάλαμο η **Ειρήνη** χήρα Νικ. Σωτήρη. Στα παιδιά της, Γιάννη και Καίτη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 91 ετών και κηδεύτηκε στην Καρβουνάδα στις 5 Ιανουαρίου η **Ιωάννα Β. Μαρσέλου** (Λιβανά) το γ. Βαβυλωνίδου. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα στις 4 Ιανουαρίου και σε ηλικία 96 ετών και κηδεύτηκε στο Λειβάδι η **Αικατερίνη** χήρα Εμμ. Βάρδα. Στο γιο της Παναγιώτη, το γνωστό καθηγητή της καρδιολογίας, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε σε ηλικία 72 ετών και κηδεύτηκε στα Φράτσια στις 7 Ιανουαρίου ο **Φανούριος Π. Ραΐσης**. Στη σύζυγό του Ελευθερία και το γιο του Παναγιώτη θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 94 ετών και κηδεύτηκε στις 8 Ιανουαρίου στις Αλεξανδράδες η **Διαμάντα** χήρα Θεοδ. Καλοκαιρινού. Στα παιδιά της, Παναγιώτη και Ρένα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε σε ηλικία 95 ετών και κηδεύτηκε στον Ποταμό στις 11 Ιανουαρίου η **Καλλιόπη Χλαμπέα**. Στα παιδιά της Κυριάκο, Αντωνία, Μαρία και Ελένη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 64 ετών και κηδεύτηκε στις 13 Ιανουαρίου από

το Γ' Νεκροταφείο Νίκαιας ο **Μανώλης Γ. Τσιτσάκης** από τα Αρωνιάδικα. Στη σύζυγό του Τασία και το γιο του Κωνσταντίνο θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 100 ετών στις 13 Ιανουαρίου και κηδεύτηκε στο Κεραμαούτο η **Ειρήνη** χήρα Νικ. Λεωντσίνη. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 87 ετών στις 8 Ιανουαρίου στην Αθήνα και κηδεύτηκε από τον Εσταυρωμένο στη Χώρα η **Ελένη** χήρα Παν. Σαμίου (το γ. Γ. Δαπόντε). Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 10 Ιανουαρίου σε ηλικία 79 ετών ο **Παντελής Ανδρ. Καλλιέργης** και κηδεύτηκε από το Γ' Νεκροταφείο Νίκαιας. Στη σύζυγό του Ντίνα και το γιο του Ανδρέα, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 13 Ιανουαρίου σε ηλικία 102 ετών και κηδεύτηκε στο Νεκροταφείο στον Κόκκινο Μύλο, η **Στρατούλα Μπακίου** (το γ. Σεμιτεκόλου-Κλήτορα). Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 15 Ιανουαρίου στα Κύθηρα σε ηλικία 91 ετών η **Μαρία Σαραντοπούλου** και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Καλλιθέας μερίμνη του Τριφυλλείου Ιδρύματος, καθώς ήταν από την οικογένεια μεγάλων ευεργετών του. Στην κηδεία της παρέστη ολόκληρο το Δ.Σ. του Τριφυλλείου. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 86 ετών η **Μαρίκα Ανδρονίκου** από τα Αντικύθηρα και κηδεύτηκε στη Νεάπολη Βοιών στις 16 Ιανουαρίου. Στα παιδιά της, Ματίνα και Κατίνα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 89 ετών στις 17 Ιανουαρίου και κηδεύτηκε στον Αβλέμονα η **Ελευθερία Νικ. Φέγγη**. Στον κόρη της Σοφία, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στα Κύθηρα σε ηλικία 79 ετών και κηδεύτηκε από την Αγία Ειρήνη στα Σκουλιάνικα στις 18 Ιανουαρίου, η **Κούλα Σωπασάκη** (το γ. Π. Κασμάτη-Ξερού). Στα παιδιά της, Γιώργο και Αλέξη, οικογενειακώς και τα αδελφια της, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε στις 19 Ιανουαρίου σε ηλικία 90 ετών η **Ελένη Ιω. Γεωργά** και κηδεύτηκε στον Καραβά. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 54 ετών και κηδεύτηκε στα Βιγκλάφια Βοιών στις 19 Ιανουαρίου ο **Δημήτρης Πασσάκος**. Στη σύζυγό του Ελπίδα θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία

## ΜΝΗΜΗ ΕΙΡΗΝΗΣ ΝΙΚ. ΣΩΤΗΡΧΟΥ

(το γένος Παν. Καλλιέργη και Εθ. Σαμίου)

Στην πολυαγαπημένη μας μανούλα, γιαγιά, αδελφή και θεία Γλυκιά μας ΜΑΝΑ. Μανούλα πολυαγαπημένη. Πώς να γράψουμε τις λέξεις, τον πόνο, την οδύνη και τη θλίψη μας για το χαμό σου; Πώς να αποχωριστούμε ένα κομμάτι από τον εαυτό μας; Πώς να παρηγορηθούμε που δεν θα ξαναδούμε την πολυαγαπημένη σου και ιερή για μας μορφή σου; Δεν θα έχουμε πια την τρυφερή, ζεστή αγκαλιά σου. Τη μεγάλη σου καλοσύνη. Το μεγαλείο της ψυχής σου, που ήσουν πάντα έτοιμη να γίνεις θυσία για το συγγενή σου, για το φίλο σου, για το γείτονά σου, τους συνανθρώπους σου.



Μας έμαθες τι σημαίνει αγάπη, ευγένεια, νοικοκυροσύνη, εργατικότητα, καλοσύνη, ήθος, αρχές, συγγνώμη, δύναμη, υπομονή. Σε όλη τη διάρκεια της ασθένειάς σου υπέμεινες με τόση δύναμη, υπομονή και γενναϊότητα. Πάντα έλεγες «Δόξα τω Θεώ» και «ό,τι θέλει ο Θεός». Προσευχόσουν κάθε μέρα στην Παναγία μας και Αυτή σου έδινε δύναμη να αντέχεις και να υπομένεις την αρρώστια σου. Επί χρόνια έδινες μάχη με την επάρατο. Η Παναγία σε πήρε κοντά της τη δεύτερη μέρα των Χριστουγέννων. Μέρα γιορτής της Παναγίας διάλεξε να σε πάρει κοντά στον Ουράνιο Πατέρα.

Ήσουν πρότυπο αληθινής μητέρας, γιαγιάς. Πιστή σύντροφος, γλυκιά αδελφή, επιστήθια φίλη, καλή χριστιανή, μα πάνω απ' όλα ΑΝΘΡΩΠΟΣ. Είμαστε περήφανοι που σε είχαμε μανούλα, γιαγιά, αδελφή και θεία. Ευχαριστούμε όλο τον κόσμο που μας συμπαραστάθηκε με οποιονδήποτε τρόπο στο βαρύτατο πένθος μας. Ευχαριστούμε το Σεβασμιότατο κκ Σεραφείμ, τον πατέρα Θεόδωρο, τον πατέρα Παναγιώτη και τον πατέρα Ιωάννη που μας τίμησαν και τέλεσαν την εξόδιο ακολουθία. Ευχαριστούμε τον Αντιδήμαρχο κ. Αγγελιουδάκη για τα τρυφερά και συγκινητικά λόγια για την εκλιπούσα, που την απεκάλεσε δεύτερη μητέρα του. Ευχαριστούμε την εφημερίδα ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ και τον Μ. Καλλιέργη για τη δημοσίευση. Η εκλιπούσα διατηρούσε μακρά φίλια και κουμπάρια με τους αιώνηστους γονείς του.

Πάντα θα θυμόμαστε την πολυαγαπημένη σου μορφή, που θα μένει πάντα ζωντανή στις καρδιές και στο μυαλό μας μητέρα. Καλό παράδεισο πολυαγαπημένο μας «Ερηνάκι» αναπαύσου με γαλήνη δίπλα στον αγαπημένο σου σύζυγο, τον αιώνηστο πατέρα μας Νικόλαο.

Τα παιδιά σου: **Αικατερίνη-Κωνσταντίνος, Ιωάννης-Αργυρώ**  
Τα εγγόνια: **Σταμάτης-Νικόλαος, Νικόλαος-Κωνσταντίνος**.  
Τα αδελφια σου: **Μανώλης-Μαρία, Γιώργος-Αργυρώ, Δημήτρης-Φωτεινή**  
Τα ανίψια.

52 ετών και κηδεύτηκε στον Καραβά στις 19 Ιανουαρίου η αντισεισγγελέας Εφετών και εισαγγελέας ανηλίκων Αθηνών **Σύλα Παπασιζιάρη** (το γ. Πέρρη). Στο σύζυγό της, την κόρη της και τους γονείς της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε από την Αγία Ειρήνη στις 21 Ιανουαρίου, ο **Νικόλαος Σεμιτεκόλος** (Νικολούδης). Στα παιδιά του, Γιάννη, Άγγελο, Ελένη και Παναγιώτισσα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 88 ετών στις 21 Ιανουαρίου και κηδεύτηκε στο Κάτω Λειβάδι η **Αθανασία Πέτρου Καμπούρη**. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στο Σίδνευ της Αυστραλίας σε ηλικία 78 ετών ο **Θεόδω-**

**Άλλα κοινωνικά σελ 7**

**ρος Ανδρόνικος** από τη Χώρα. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 65 ετών και κηδεύτηκε στις 20 Ιανουαρίου στο Νεκροταφείο Ζωγράφου ο **Ιωάννης Δακορώνιας**, που είχε υπηρετήσει πολλά χρόνια ως γιατρός στα Κύθηρα. Στη σύζυγο και τα παιδιά του θερμά συλλυπητήρια.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 440τμ εντός οικισμού Λογοθετιανικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 2 δωματίων, 62τ.μ. Γ' ορόφου, Βενιζέλου και Κουντουριώτου στον Πειραιά. Τηλ. 6944 313454.

ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

1ο Εκδοτήριο  
Λιβάδι  
Τ.Κ.: 80100 - Κύθηρα

Τηλ.: 27360 37055

Fax: 27360 37052

Κιν.: 6933 08777

www.lane-kithira.com

Κεντρικό  
Πρακτορείο Κυθρών

2ο Εκδοτήριο  
Λιμάνι Διακόφτι  
Τ.Κ.: 80200 - Κύθηρα

e-mail: info@lane-kithira.com

## ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΛΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

## ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.

Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075

ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

## ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

Υμηττού 132, 116 35 Παγκράτι,  
(έναντι Ι.Ν.Προφ. Ηλία Παγκρατίου)  
Τηλ.: 210.75.10.100, 210.75.13.588 Fax: 210.75.13.224

Λεωφ. Πρωτόπαππα 51, 163 42 Ηλιούπολη  
Τηλ.: 210.99.38.007

E-mail: prineasoffice@gmail.com  
www.prineasoffice.gr

24ωρη εξυπηρέτηση

## Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκικανού 14, Κολωνάκι

Αθήνα 106 75

Τηλ. Fax: 210 7212875

Κινητό: 6948 052 661

E-mail: m-magnis@hotmail.com

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

## ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

## ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

E. BENIZEOY 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262



## Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ (PhD, Hrd)

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αηκιάδος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεφισιάδων 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ

τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantos@med.uoa.gr gpantos@hotmail.com

## Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137

ΚΙΝ: 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

## ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα  
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Νάυτου - Τηλ 210 95 67 477

## Εγκρίθηκε το Τεχνικό Πρόγραμμα του Δήμου για το 2017

Σε συνεδρίαση του Δ.Σ. στην αρχή του μήνα που πέρασε εγκρίθηκε ομόφωνα έπειτα από μακρά συζήτηση το Τεχνικό Πρόγραμμα του Δήμου για το 2017. Απολογιστικά το 2016 έκλεισε, ως προς τα έσοδα με ένα ποσό €5,87 εκ. έναντι προϋπολογισμού €7,64 εκ γεγονός που δίνει την καλλίτερη επίδοση μετά το 2011, όπως τόνισε ο Δήμαρχος στην εισήγησή του. Τα έξοδα ανήλθαν σε €3,14 εκ έναντι προϋπολογισμού €7,64. Η μεγάλη διαφορά οφείλεται, πάντα σύμφωνα με την εισήγηση του Δημάρχου, στην αιφνίδια μεταβολή του τρόπου δημοπράτησης των έργων που έγινε στις αρχές Αυγούστου και είχε ως αποτέλεσμα, άλλα μεν έργα να μεταφερθούν αυτοί στον τρέχοντα χρόνο, άλλα δε που είχε αρχίσει η εκτέλεσή τους να μεταφερθούν οι πληρωμές για το 2017.

Για το χρόνο αυτόν ο Δήμος, όπως και όλοι οι Δήμοι της χώρας, θα υποστεί μία σημαντική μείωση της κρατικής χρηματοδότησής του που σε ποσοστό θα πλησιάσει το 50%. Από τις παλαιές οφειλές, ύψους €633.000 εισπράχθηκαν τον περασμένο χρόνο €238.000 και έχουν γίνει ρυθμίσεις για ένα σημαντικό ποσό από το υπόλοιπο. Από τα έργα που μεταφέρονται για υλοποίηση από πέρσι το Δημοτικό Κατάστημα στον Ποταμό προϋπολογισμού 200.000 είναι από τα πλέον σημαντικά, ενώ έχει προγραμματισθεί η ανόρυξη 5 νέων γεωτρήσεων προϋπολογισμού €125.000 (Πετρούνη, Ποταμός -2 γεωτρήσεις, Κοντολιάνικα και Καρβουνάδες -Κεραμυτού-). Για συντήρηση και ασφαλτόστρωση οδών προβλέπεται €280.000 που θα διατεθούν, κατά προτεραιότητα σε περιοχές

που δεν είχαν γίνει παρεμβάσεις τα προηγούμενα χρόνια. (Σ.Σ. Ελπίζουμε να μην έχουν ξεχάσει το Διακόφτι με τα μύρια όσα προβλήματα στους χωματόδρομους και τον κεντρικό στα Μαρκεσάκια, που υπέδειξαν πέρσι τα «Κ»). Μέσα στο πρόγραμμα είναι και κονδύλιο €168.000 για το Αστικό στον Ποταμό για το οποίο έχει δοθεί η έγκριση του Υπ. Πολιτισμού και αναμένεται η υπογραφή προγραμματικής σύμβασης με το υπουργείο για να ακολουθήσει η δημοπράτηση του έργου. Μέσα στο πρόγραμμα υπάρχουν και διάφορα άλλα έργα, τα οποία μπορούν να πληροφορηθούν όσοι ενδιαφέρονται από την ιστοσελίδα του Δήμου, εμείς δε θα αναφερόμαστε σε αυτά μόλις φθάνουν στη δημοπράτηση, καθώς η γραφειοκρατία, η έλλειψη προσωπικού και άλλα προβλήματα στέλλουν δυστυχώς πολλά έργα συνεχώς προς τα πίσω χρονικά έτσι που να μην έχει νόημα η συνεχής αναφορά σε αυτά παρά μόνον όταν φθάνουν κοντά στην υλοποίηση.

### Έξω από τα δόντια

#### Κι άλλη νησιωτικότητα;

**Ο**ΦΕΙΛΟΥΜΕ για άλλη μία φορά να ομολογήσουμε δημόσια την προσωπική μας απέχθεια για νεολογισμούς, τους οποίους εφευρίσκουν συνήθως οι μανδραϊνοί του Ελληνικού κράτους, όταν θέλουν να αποκοιμίσουν τους Έλληνες, που νομίζουν ότι οι νεολογισμοί αυτοί θα μεταμορφώσουν μία ανοιξιάτικη νύχτα σε εφαρμοσμένη πολιτική με πρακτικό αντίκρυσμα και χειροπιαστά οφέλη στις νησιωτικές, εν προκειμένω, κοινωνίες. Είναι αλήθεια ότι την έννοια της νησιωτικότητας δεν την βρήκαν ως όρο πρόσφατα, αλλά είναι μάλλον μία μεταφορά ενός όρου που ανεκάλυψε η γραφειοκρατία των Βρυξελλών και μεταφέραμε σε παράξενα νεοελληνικά στα καθ' ημάς. Το κακό δεν είναι, ούτε ο ίδιος ο όρος, ούτε η μάλλον ανύπαρκτη έννοιά του στην πολιτική πρακτική. Το κακό είναι ότι, αντί να γίνει ο όρος αυτός μία πολιτική ενίσχυσης των νησιωτικών συμπλεγμάτων της χώρας, τα οποία όντως έχουν ανάγκη ειδικής πολιτικής σε πολλούς τομείς, με πρακτικά μέτρα, όπως το λεγόμενο μεταφορικό ισοδύναμο ή άλλους τρόπους ενίσχυσης όσων από τα νησιά έχουν ανάγκη επενδύσεων για να σταματήσει η πληθυσμιακή τους συρρίκνωση, βλέπουμε να καταλήγει σε μία πρόταση συνταγματικής κατοχύρωσης αυτού, το οποίο οι πλείστοι αγνοούν. Η πρόσφατη ομιλία του πρωθυπουργού πάνω στο θέμα αυτό από τη Νίσυρο είναι σαφές ότι είχε μόνο επικοινωνιακούς σκοπούς και επεδίωκε αντίστοιχα αποτελέσματα. Τα νησιά δεν έχουν καμία ανάγκη από συνταγματική κατοχύρωση της ιδιαιτερότητάς τους, αφού οι πολιτικοί γνωρίζουν καλά ότι είναι ...νησιά και τι σημαίνει αυτό. Το πρόβλημα είναι ότι ελάχιστα εφαρμόζουν όσα χρειάζονται τα νησιά. Και για να μην είμαστε μονομερείς με τις δικές μας πατριδες, γιατί δηλαδή δεν έχουν κάποιες ανάλογες ανάγκες οι ορεινοί προορισμοί και να ζητούν να κατοχυρωθεί συνταγματικά η «ορεινότητά» τους; Μάλιστα, αν ψάξουμε λίγο θα βρούμε ως απόλυτα εφευρετικοί Έλληνες και άλλες ιδιαιτερότητες που μπορεί να ληφθούν σε -ότιδήποτε- όρες. Κι επειδή το θέμα προέκυψε ασφαλώς από την -σωστή κατά τα άλλα- απόφαση εξίσωσης των φορολογικών συντελεστών σε όλα τα νησιά με αυτούς της υπόλοιπης χώρας, θα τονίσουμε για πολλοστή φορά ότι το πρόβλημα των νησιών, των βραχονησίδων, των ορεινών χωριών και όλων των μειονεκτικών περιοχών της χώρας δεν λύνεται με μείωση στους φορολογικούς συντελεστές εν είδει ρουσφετιού, όπως έγινε στην αλήστου, ρουσφετολογικά, μνήμης εποχή της δεκαετίας του '90, αλλά με απελευθέρωση της γραφειοκρατίας για την αύξηση των επενδύσεων, τον σωστό χωροταξικό σχεδιασμό και την κάλυψη των συγκοινωνιακών αναγκών. Αν δίνεις φορολογικά κίνητρα σε ένα κορεσμένο τουριστικά νησί, όπως η Μύκονος π.χ., αλλά αυτά τα ίδια τα στερείς από ένα άλλο, όπως τα Κύθηρα που μαραζώνουν ή τα Αντικύθηρα που ερήμωσαν, δεν κάνεις πολιτική για τη ...νησιωτικότητα, αλλά απλά «κράζεις» τους ψηφοφόρους. Έτσι, διακηρύσσοντας τις προθέσεις για κατοχύρωση αυτής της σχετικά ασάφους έννοιας συνταγματικά, χωρίς να διευκρινίζεις τις πολιτικές που θα συνοδεύουν τη νομοθέτηση αυτή, δεν κάνεις τίποτα διαφορετικό. Ίσως να μην είμαστε οι πλέον κατάλληλοι για να προτείνουμε εδώ λύσεις, αλλά αυτή τη στιγμή, που η χώρα στενάζει για όγδοο χρόνο κάτω από το βάρος των συνεχών δανειακών υποχρεώσεών της που όλο αυξάνονται, η μόνη οδός για να ανασάνουν τα νησιά (αλλά και όλη η χώρα που έχει παρόμοιες ανάγκες) είναι η ελάφρυνση των φορολογικών βαρών, η ενίσχυση της επιχειρηματικότητας και η απελευθέρωση των δυνάμεων της οικονομίας, εκεί που ο Έλληνας διαπρέπει, αντί να βρίσκουμε όρους ωραίους, αλλά με αμφίβολη εφαρμογή, των οποίων η όποια συνταγματική κατοχύρωση ελάχιστα θα προσθέσει στην πρακτική ενίσχυση των κοινωνιών για χάρη των οποίων υποτίθεται ότι εφευρίσκονται οι όροι αυτοί. Με απλά λόγια. Ας αφήσουν οι καλοί μας πολιτικοί τις διακηρύξεις για νησιωτικότητες και όσα άλλα παρόμοια εφευρίσκει η Ελληνική καταστροφή όταν θέλει να ρίξει για μία ακόμη φορά μερικά σύννεφα καπνού στους χαλισμένους πολίτες και ας βρουν μία απλή οδό συνεννόησης και να εφαρμόσουν μία εθνική πολιτική που θα καλύπτει όλη τη χώρα. Έχουν προβλήματα τα νησιά. Είναι αλήθεια. Μήπως όμως είναι εξίσου αλήθεια ότι δεν υπάρχει χώρος και τομέας που να μην έχει προβλήματα σε αυτήν την καταρρέουσα χώρα; Ας αφήσουμε, λοιπόν, κατά μέρος τα μεγάλα λόγια κι ας βρεθούν πέντε-δέκα ικανοί και αποφασισμένοι να βάλουν το άλογο να κουνήσει το παραφορτωμένο κάρο της απραξίας μας. Αλλιώς, με ή χωρίς νησιωτικότητες και παρόμοιους ακαταλαβίστικους όρους, το κάρο θα πάει κατ' ευθείαν στο γκρεμό που δεν είναι και σε μεγάλη απόσταση και θα είναι φορτωμένο με όλους εμάς!

### Ανακοίνωση

Ο **Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών** θα πραγματοποιήσει την **Κυριακή 19 Φεβρουαρίου 2017 στις 13.00**, στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθηρίων (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος), τον αποκριτικό χορό του με πλούσιο μπουφέ και μουσική. Το χορευτικό τμήμα του Συνδέσμου θα χορέψει ελληνικούς παραδοσιακούς και κυθηραϊκούς χορούς.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στα τηλέφωνα: 210.9828232 κυρία Κασιμάτη, και 6973699953 κυρία Ξηνταράκου.

Τιμή εισόδου: 15 κατ'άτομο.

Για τον **Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών**  
Ο Πρόεδρος **Γιώργος Καρύδης**

### ΣΥΜΦΩΝΑ με μελέτη του

ΕΜΠ η 2η ακριβότερη βενζίνη στην Ευρώπη είναι στην Ελλάδα (Σ.Σ. Προφανώς λόγω ...υψηλών εισοδημάτων). Στα Κύθηρα, όπου η τιμή της βενζίνης είναι περίπου 0,50 ευρώ πάνω από τον Ελληνικό μέσο όρο, έχουμε μάλλον τα πρωτεία. Ε, σε όλα τελευταίοι θα είμαστε; Να πρωτεύουμε και κάπου!

**ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**Ι. Ν. ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ «ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥΣ»**  
**ΑΝΩ ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΚΥΘΗΡΑ**  
Κύθηρα, 9 Ιανουαρίου 2017

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τα παιδιά - ποδοσφαιριστές του Συλλόγου Κυθηραϊκή Ένωση Φίλων Αθλητισμού - ΚΕΦΑ, ο προπονητής τους κ. Πέτρος Γαλανάκης και οι γονείς τους ευχαριστούν την Κυθηραϊκή Αδελφότητα της Αυστραλίας "Kytherian Association of Australia", τον Πρόεδρο κ. Victor Kerreotis, τον Γραμματέα κ. George Roulos και το υπόλοιπο Δ.Σ. και τα Μέλη της Αδελφότητας, για την προσφορά τους στο Σύλλογο :

1. Δύο πάγκων προπονητών και αναπληρωματικών και
2. Τα έξοδα μεταφοράς, διαμονής και συμμετοχής της ομάδας ποδοσφαίρου στο 4ο Πανελλήνιο Χριστουγεννιάτικο τουρνουά στην Αθήνα, όπου τα παιδιά κατέκτησαν την τρίτη θέση!

Επίσης, ευχαριστίες απευθύνουμε στον κ. Χρόνη Τουρλουμούση πλοιοκτήτη του Ο/Γ- Ε/Γ «Πορφυρούσα» για την δωρεάν μετάβαση της ομάδας και του πούλμαν προς και από την Νεάπολη, καθώς και το Τουριστικό Γραφείο του κ. Παναγιώτη Δρακάκη για την πολύ οικονομική εξυπηρέτηση της ομάδας στο ταξίδι της αυτό.

†Ιερεύς Παναγιώτης Γ. Μεγαλοκονόμος

**Πωλείται οικία αναπαλαιωμένη εντός της Χώρας των Κυθέρων, οικόπεδο 7,5 στρ. στην Αγία Αναστασία και οικόπεδο, 600 τμ στην Αγία Πελαγία, άρτια και οικοδομήσιμα. ΟΛΑ ΜΑΖΙ σε τιμή λογική.**  
Τηλ. επικοινωνίας: 694 3762504 και 690 6759146. κ. Σωτήρη Βουρνά.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

### PELAGIA BEACH



**Ανοιχτά όλο το χρόνο**  
**ΚΥΘΗΡΑ**  
**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**  
Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθήρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

### ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

LAW OFFICES OF

**TASSOS PILIAS**

- ★ Real estate Law
  - ★ Inheritance cases
  - ★ Court cases
- 123 Karaiskou st. Piraeus  
TEL.: 210-412 6831 -210-95  
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

**ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ**

Καραϊσκού 123, Πειραιάς  
4ος όροφος Γραφ. 32  
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95  
24 196 FAX: 210-95 24 196

### ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

**M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**



**ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)**  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

### ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ

(Ξερή ελιά)

Προϊόν νόμιμης προέλευσης  
Παραδίδεται στις διαστάσεις  
που επιθυμεί ο παραλήπτης  
Συνοδεύεται από ζυγολόγιο και τιμολόγιο

**ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΕΓΝΗ ΚΟΤΟΚΟΠΡΙΑ**  
Παραδοτέα όπου επιθυμεί ο πελάτης  
Τηλ.: 693 8449960 και 27360 31101

### ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ**

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

**ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ  
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524  
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"  
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,  
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

*Maria's*  
*Sweet & More*

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

## Επανήλθε το «Β. Κορνάρος» τον Ιανουάριο

Από σελ. 1

περίοδο αγώνων από την 1η Νοεμβρίου, όταν το υπουργείο κατέληξε να εγκρίνει τη συμμετοχή της στο διαγωνισμό λίγο ενωρίτερα, με την κατάθεση προσφορών να γίνεται στις 23 Σεπτεμβρίου, δηλαδή με πολύμηνη καθυστέρηση. Όμως, εκτός από τις δύο διαμαρτυρίες του Δημάρχου και μία επιστολή του Μητροπολίτη στον υπουργό δεν είδαμε καμία άλλη αντίδραση, έτσι που να έχουμε πλέον μία σαφή εικόνα για το τι πρόκειται να ακολουθήσει, όταν θα ανακοινωθεί η νέα αναδιάρθρωση των αγώνων που ετοιμάζονται στο υπουργείο. Και έχουμε τονίσει κατά κόρον ότι αναδιάρθρωση ασφαλώς χρειάζεται

όμως πρώτα απ' όλα εμείς θα έπρεπε να έχουμε διατυπώσει μία σαφή στρατηγική και ένα πλαίσιο στόχων και επιδιώξεων κάτι που δεν έχουμε κάνει. Μάλιστα σε αυτό θα έπρεπε να εντάξουμε και τις νέες συνθήκες στο οδικό δίκτυο της Πελοποννήσου, όπου το λιμάνι του Γυθείου έχει «έλθει κοντύτερα» πλέον, έτσι που να διευκολύνει και τη σύνδεση με την Κρήτη, η οποία πρέπει να διατηρηθεί με κάθε τρόπο, έστω και με διαφορετική προσέγγιση. Φυσικά οι περισσότεροι προτιμούν να λαμβάνουν θέση στα τοπικά καφενεία, καθώς κάθε προσέγγιση, η οποία δεν αρέσει σε μερικούς, ενέχει αρκετούς...κινδύνους για όσους την διατυπώ-

νουν, ενώ έχουμε κάνει και το μείζον αυτό για τον τόπο μας θέμα, κάτι σαν ...Ολυμπιακός-Παναθηναϊκός!

Όσον αφορά τώρα τις παρούσες προοπτικές, το «Πορφυρούσα» αναμένεται να επανέλθει αρχές Μαρτίου, εκτός απροόπτου, ενώ την ετήσια ακινησία του το «Β. Κορνάρος» θα την αφήσει πιθανότατα για τον Μάιο κάτι, που, εκτός των άλλων θα έχει επιπτώσεις και στο χρόνο που κάνει το πλοίο στα δρομολόγια, αφού η ταχύτητά του είναι κάτω από 14μ. συνήθως. Φυσικά, με την καθυστέρηση στη σύμβαση χάθηκαν πάνω από δύο μήνες από τη δρομολογική περίοδο που θα κάλυπτε η σύμβαση της εταιρείας για τη γραμμή μας. Ψιλά γράμματα θα πείτε. Αρχίσουμε να τα συνηθίζουμε όλα μάλλον!

## Έβρεξε και χιόνισε, είδαμε άσπρη μέρα!



Το γεφύρι στο Κατούνι χιονισμένο.

Από σελ. 1

στην αντιμετώπιση του προβλήματος, καίτοι δεν έλειψαν και οι διαμαρτυρίες και τα παράπονα, ειδικά σε περιπτώσεις που μερικοί θεώρησαν ότι καθυστέρησε να τους δοθεί βοήθεια στους δρόμους που ήταν τα

σπίτια τους. Πάντως τα μηχανήματα επενέβησαν στο Νότιο και Δυτικό τμήμα του νησιού. Τελικά στην υποθεση χιόνι κερδισμένοι(;) ήταν οι μαθητές που γλύτωσαν μία μέρα μαθήματα και τα παιδιά που χάρηκαν ένα θέαμα το οποίο σπάνια βλέπουν.

### ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



**ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΣΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ: 2' χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

### ΙΔΡΥΜΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Δ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ (ΠΑΡΟΡΑ)

#### ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΣ ΓΙΑ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ

Το ίδρυμα αναζητεί υποψηφίους για την προσφορά υποτροφίας 10.000 δολαρίων Αμερικής για το τρέχον Ακαδημαϊκό έτος που θα δοθεί σε μεταπτυχιακό φοιτητή που σπουδάζει μαθηματικά εκτός Ελλάδας με ειδικότητα στην ανάλυση (κατά προτίμηση Τοπολογία και Θεωρία Μετρίου) Ο υποψήφιος για να επιλεγεί θα πρέπει τουλάχιστον ο ένας από τους γονείς του να έχει γεννηθεί στα Κύθηρα Για αιτήσεις γράψτε στο  
**Stratigos Foundation**  
P.O. Box 525, Oceanside, NY 11572

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο ΠΕΖΩ 308, μοντ. 2009, 1600κ.ε., 175 ίππων, μαύρο, ατρακάριστο, δερμ. καθίσματα, ηλιοροφή, αναθ. ηχοσύστημα, ζάντες αλουμινίου, 17", 103.000 χλμ. καιν. μπαστάρια. Τηλ. 6942 242538, 6936 185082.



- Ξηροί Καρποί
- Ζαχαρώδη • Ποτά
- Αποξηραμένα Φρούτα
- Υπερτροφές

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ & ΑΛΛΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Κωνσταντίνος Σαλαπάτας

Αλκιβιάδου 155 - Πειραιάς  
Τηλ. 213 0334300

www.facebook.com/Carrique.nuts

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός  
Χώρα — Τηλ. 27360-31561

**Wine Snack Bar «Αμπελος»**

Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποτάμου, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του ταπεινού του κτιρίου «Πορφυρούσα» τις ζεστές των βιολογικών και παραδοσιακών τουριστικών προϊόντων.

Έλενα Μαζείρου, τηλ. 27360 38281 / 2736038282

**Παραδοσιακά Παξιμάδια Κυθέρων «Τα Τραγανά του Καραβά»**

Τα πιο αρώματα Παξιμάδια Λαδιού Φτιαγμένα αποκλειστικά με ελαιόλαδο Κυθέρων Παξιμάδια εξαιρετικής ποιότητας, Φτιαγμένα με παραδοσιακό τρόπο και με το πιο αγνό υλικό Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας τροφίμων EN ISO 22000:2005 Τα παξιμάδια μας είναι Νο1 σε πωλήσεις στα Super Market AB Βασιλόπουλος

Αρτοποιείο Καραβάς  
80200 Καραβάς Κυθέρων  
e-mail: karavas.bakery@gmail.com

**το Αρτοποιείο του Καραβά**

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

**PRAPAS apartments**  
Για οικειρομένες διακοπές

**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: www.prapas.5u.com

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ **Kythea RESORT**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr

**Μεσοδυτικίου η Κάωρα**

Μερέδες της στεριάς & της δάλαβας  
ιδάρεια με το κύμα.

Καψάλι Κύθηρα  
Τηλ.: 27360 31908

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ **MORVEN** ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες  
Σεντόνια  
Κουβέρτες  
Κουβερλί  
Μαξιλάρια  
Ταπέτα Λουτρού  
Προστατευτικά  
Αλέκισα  
Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

## Πίττα και Συνέλευση Αντικυθηρίων



Στις 22 Ιανουαρίου έγινε η ετήσια Γεν. Συνέλευση της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων κατά την οποία το Σωματείο διά του Προέδρου του κ. Γ. Κωνσταντίνου ανακήρυξε ως επίτιμο πρόεδρό του τον επί σειρά ετών πρόεδρο της Ένωσης κ. Ιω. Γλυτσό. Επίσης θράβευσε τα επίτιμα μέλη του Σωματείου, κ. Νικήτα Πάτερο, κυρία Βαρθάρα Πατέρου, τον αιδ. Αντ. Λιγοψυχάκη και τον κ. Μαν. Λιγοψυχάκη.

Την πίττα του Σωματείου ευλόγησε ο Μητροπολίτης κκ Σεραφείμ και παρέστησαν, οι Θ. Δρίτσας, Ελ. Σταματάκη, Κ. Κατσαφάδος, Θ. Μεγαλοκονόμου, ο Αντ/χος κ. Π. Χατζηπέρος, ο Πρόεδρος της Εγχωρίου κ. Π. Κομνός, ο Αντ/χος κ. Μ. Αγγελιουδάκης κ.α.

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση • Ποιότητα
- Ασφάλεια • Συνέπεια
- Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6944471914

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ

ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

**MALTEZOS**

ΑΝΕΞΙΣΤΗΤΑ ΑΓΕΛΑ

**Inox**

ΜΕΣΑ & ΕΞΕΤΙΜΟΙ ΣΙΔΗΡΟΙ

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**PANAYOTIS**

RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ  
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789  
ΧΩΡΑ: 27360.31004  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757  
www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr

ΣΤΑΘΜΟΙ  
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

## Δρομολόγια πλοίων

Το ΕΓ-ΟΓ «Β. Κορνάρος», το οποίο επανήλθε στα δρομολόγια θα εκτελεί τα ίδια δρομολόγια, όπως και την περασμένη περίοδο, δηλαδή:

ΔΕΥΤΕΡΑ: Πειραιάς-Κύθηρα 17.00, ΤΡΙΤΗ: Κύθηρα-Κίσσαμος 01.10, ΤΕΤΑΡΤΗ: Κίσσαμος-Αντ/ρα-Κύθηρα: 07.30, Κύθηρα-Γύθειο 12.20, Γύθειο-Κύθηρα 15.40, Κύθηρα-Αντ/ρα-Κίσσαμος 18.30, ΠΕΜΠΤΗ: Κίσσαμος-Κύθηρα 18.00, Κύθηρα-Πειραιάς 22.30, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: Πειραιάς-Κύθηρα 17.00, ΣΑΒΒΑΤΟ: Κύθηρα-Αντ/ρα-Κίσσαμος 01.15, ΚΥΡΙΑΚΗ: Κίσσαμος-Αντ/ρα-Κύθηρα 17.00, Κύθηρα-Πειραιάς 22.30.

Το τοπικό «Πορφυρούσα» είναι σε τακτική ακινησία.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στη Χώρα 125τ.μ. Τιμή € 350.000. Τηλ. 6972 302902**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διώροφη κατοικία 81τ.μ στα Αρωνιάδικα Κυθήρων. Το ισόγειο τμήμα αποτελείται από σαλόνι με τζάκι, κουζίνα, μπάνιο και στο πίσω μέρος της κατοικίας πρόσβαση σε κήπο. Ο όροφος αποτελείται από μια κρεβατοκάμαρα. Τηλ. επικοινωνίας: 6988768463

**ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ**

ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ

ΖΑΧΑΡΩΔΗ

ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ

ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ

ΠΑΓΩΤΑ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια  
Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18  
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ: 210-4132183  
FAX: 210-9939633

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζιάς.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΙ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

## Οφειλές I

ΔΥΣΤΥΧΩΣ είναι αδύνατον να εξοφλήσουμε όλες τις οφειλές που δημιουργήσαμε στα σχεδόν τριάντα χρόνια που εκδίδεται το φύλλο μας. Όμως είναι μερικές για τις οποίες έπρεπε να μιλάμε σε κάθε φύλλο, αν ήταν δυνατόν. Πρώτα-πρώτα, η μεγαλύτερη οφειλή, είναι σε δύο ανθρώπους, που χάθηκαν περισσότερο από όλους το εγχείρημά μας. Οι γονείς μας. Δυστυχώς έζησαν λίγο για να δουν το «παιδί» να μεγαλώνει και να περνά στην εφηβεία και γρήγορα στην ωριμότητα. Οι οφειλές μας στους ανθρώπους αυτούς θα μείνουν εσαεί ανεκπλήρωτες και ας είναι αυτές εδώ οι γραμμές ένα μικρό μνημόσυνο γι' αυτούς. Έπειτα είναι η οικογένειά μας. Η σύζυγος, που έμεινε όρθια σε όλα για να καλύπτει τις ατελείωτες ώρες που χρειάζεται μία εφημερίδα και υποχρεωτικά τις στερείς από αυτές που χρωστάς στους δικούς σου. Και ύστερα τα παιδιά. Που θα περίμεναν πολλά άλλα πράγματα για τα ίδια όλες αυτές τις ώρες, οι οποίες αφαιρέθη-

καν και από το δικό τους χρόνο. Και το κυριότερο. Ακόμη ίσως δεν έχουν βεβαιωθεί ότι αυτό το «τρίτο» παιδί, που μήθεξε ξαφνικά ανάμεσα τους και τους «πήρε» τον πατέρα τους δεν έγινε και το πιο αγαπημένο. Όντως δεν έγινε και δεν μπορούσε να γίνει, όμως για να πιστέψουν σε αυτό τα παιδιά πρέπει να τα πείσεις! Ακόμη και τώρα που το ένα από τα δύο έχει στις πλάτες του ένα σωρό βάρη από το «παιδί» αυτό, που όσο μεγαλώνει, τόσο μεγαλώνουν και οι απαιτήσεις του και το ...βάρος του. Ας είναι.

Με τις λίγες αυτές γραμμές, υπό μορφήν ψυχοθεραπείας, αφού δημοσιοποιούνται οι μύχιες σκέψεις μας, επιχειρούμε να ξεπεράσουμε τις ευθύνες των ...οφειλών μας. Σε άλλο σημείωμα θα αναφερθούμε στις οφειλές μας σε μερικούς καλούς φίλους, τους οποίους έχουμε στην ...πλάτη από τότε, αλλά αντί να μας προσθέτουν βάρος μάς κάνουν να αισθανόμαστε πολύ άνετα!

Μ.Π.Κ.

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας

**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις

Υγρομονώσεις υπογείων

Επισκευή δεξαμενών

Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ

ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 2736 770051

**Mega Electrics**

Νέα Δύναμη στα Ηλεκτρικά

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ

(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

**ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ**

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr  
web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

**ΓΕΟΤΟΡΟ** Poly Praxis

ΔΙΠΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΑΘ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ @ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ

Παλ. Πατ. Γερμανού 4 Τ.Κ. 142 31 Νέα Ιωνία / Αθήνα τηλ.: 210 2710991 fax: 210 2710191

Χώρα Κυθήρων Τ.Κ. 801 00 Κύθηρα τηλ.: 27360 33293 fax: 27360 39081

Ισμήνης 9 Τ.Κ.: 713 05 Ηράκλειο / Κρήτη τηλ. / fax: 2810 318460



## Νέα βιβλία

**Γιώργος Ι. Κωστούλας**

Γαστρονομική Νοημοσύνη

Για μια διατροφή υγιεινή, απολαυστική και δίκαιη

Οι Εκδόσεις 'Metro' ανακοίνωσαν την κυκλοφορία του νέου βιβλίου του Γιώργου Κωστούλα. Μετά από επτά βιβλία, κυρίως γύρω από την ευρύτερη θεματική του Μάνατζμεντ, ο πολυγραφότατος συμπατριώτης μας (ενδιαφέρον άρθρο του οποίου διαβάσατε πριν λίγους μήνες στα «Κ») επανέρχεται με ένα βιβλίο- έκπληξη.

**Ο τίτλος του βιβλίου:**

Ο τίτλος του βιβλίου επενοήθη κατ' αντιστοιχία προς το ανατρεπτικό αντικείμενο της Συναισθηματικής Νοημοσύνης και των συγγενών αυτής: Κοινωνική Νοημοσύνη, Αισθητική Νοημοσύνη και Ψυχική Νοημοσύνη, που την ακολουθήσαν.

**Το συγγραφικό περιεχόμενο:**

Μια πανοραμική, ευρύτερα αισθητική πατριδογνωσία, με επίκεντρο έξι ζωτικές περιοχές της Γαστρονομίας:

Τη γευστική ηδονή,  
την αισθητική απόλαυση,  
την καλότροπη οικειότητα,  
τη στοχαστική και δίκαιη τροφή,  
τη γοητεία της ανοιγμένης φιάλης,  
την τελετουργική εθιμοταξία.

Εξι παράμετροι που, είτε όλες μαζί, είτε μεμονωμένα, αναδεικνύουν τον πολυτιμότερο και πιο αρχαιολογικό εθισμό της ζωής μας, τη Βρώση και την Πόση, σε πολύτιμη κοινωνική και πολιτιστική σταθερά.

Άλλοτε με μυστικό, ψιθυριστό τρόπο και άλλοτε εν ειδειε μανιφέστου, τότε απομυθοποιώντας και τότε ορθοτομώντας, το βιβλίο μεταφέρει στο κέντρο του σύγχρονου προβληματισμού μια αξία, που λογής λογής μαιμουδιές είχαν κατά καιρούς, συσκοτίσει: την "Τέχνη του Βίου".

Ζητήματα όπως, η δοξολογία του ευχάριστου, η ευλογία της αυτάρκειας, η αποδοχή του περιττού και άλλα ενδιαφέροντα στοιχεία για την "αισθητικοποίηση" της καθημερινής ζωής, τον καταναλωτικό πολιτισμό, ή την επιμέλεια εαυτού, αποτελούν κεντρικά, επίσης, σημεία της προβληματικής του συγγραφέα.

Απελπιστικά υποτιμημένες πτυχές της κοινωνικής συναναστροφής, όπως αυτές της γαστρονομικής εθιμοταξίας στην καθ' ημάς εστίαση, η διαχείριση της οικειότητας, η ελεγχόμενη αποδέσμευση των αισθημάτων, ο σεβασμός προς την αστική ιδιαιτερότητα, η επιμέλεια και η φροντίδα για την ευχαρίστηση του άλλου, όλα, αναδεικνύονται σε σημαντικότερες πτυχές του καθημερινού βίου, φέρνοντάς μας λίγα βήματα μπροστά στον αυτοέλεγχο της παρορμητικής συμπεριφοράς και της εξημέρωσης των ημών μας, γενικότερα.

Ιδιαίτερης επισήμανσης αξίζουν οι απόψεις του συγγραφέα γύρω από το Κρασί. Ειδικότερα αυτές, γύρω από τις πολλαπλές ιδιότητες της οινοποίησης, όπως: η ψυχωφελής παυσίλυπος καταφυγή των εξαρτημένων, η ευφραντική αδελφοποίηση της συμποτικής παρέας, η εγκυφαλική απόλαυση των "παρ' οίνω μελετώντων", εκλεκτικώς.

► Το βιβλίο περιέχει και κεφάλαια με πρακτικές πληροφορίες γύρω από την Πόση, το κρασί ιδιαίτερα. Μερικά από τα περιεχόμενα αυτής της ενότητας: Ο νέος ελληνικός αμπελώνας, οι νέες αντιλήψεις για την οινοποίηση, τα μυστικά της οινογνωσίας - γευσιγνωσίας, η δαιδαλώδης σχέση φαγητού - κρασιού, η διαμάχη μεταξύ εμφιαλωμένου και χύμα, ο ψυχωφελής κοινοτισμός της αντροπαρέας.

► Με δυο λόγια ένα εξαντλητικό της θεματολογίας του βιβλίου που εκπληρώνει το σκοπό για τον οποίο γράφτηκε: Να καταστήσει την καθημερινότητά μας γαστρονομικά ενδιαφέρουσα, δηλαδή, Απολαυστική, Υγιεινή και Δίκαιη, όπως υποδηλώνει και ο υπότιτλος του βιβλίου.

## “ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "SHARP" ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**

e-mail: [alfaros@otenet.gr](mailto:alfaros@otenet.gr)  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ

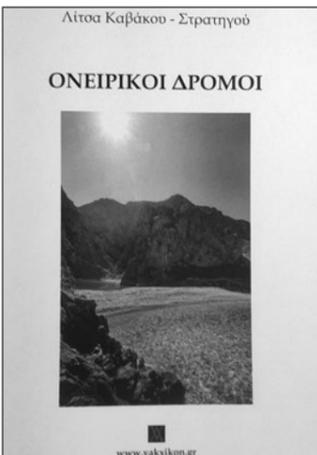
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

## Διαβάζοντας Κυθήριους συγγραφείς

Οι Κυθήριοι ποιητές είναι και πολλοί και σημαντικοί. Ο πρώτος καταγραμμένος από την ιστορία είναι ο Φιλόξενος ο διθυραμβοποιός, που έργα του εκτελέστηκαν στους γάμους του Μεγάλου Αλεξάνδρου, στα Σούσα. Τελευταίος δεν υπάρχει, γιατί συνεχώς νέοι προβάλλουν, μα και παλαιότεροι συνεχίζουν να «ποιούν». Η «Κυθηραϊκή Ανθολογία» είναι το πρώτο βιβλίο που εξέδωσε η

Γράφει ο  
**ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και σ' αυτήν περιλαμβάνονται αντιπροσωπευτικά έργα πολλών ποιητών, με ποιότητα λόγου και βάθος στοχασμών. Τελευταία διάβασα νέες ποιητικές συλλογές συμπατριωτών μας και επειδή θεωρώ ότι και το πνευματικό έργο είναι χρήσιμο να προβάλλεται, θα σας τις παρουσιάσω. Θα αρχίσω με το βιβλίο της Λίτσας Καβάκου - Στρατηγού που έχει τίτλο «ΟΝΕΙΡΙΚΟΙ ΔΡΟΜΟΙ» και κυκλοφό-



ρησε από τις εκδόσεις Vakiikon.gr. Είναι η τρίτη ποιητική συλλογή της ποιήτριας κι η παρουσίασή της έγινε πρόσφατα στην αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά, μέσα σε γιορταστικό και συγκινησιακό κλίμα. Αυτό το βιβλίο η Λίτσα το αφιερώνει στον σύζυγό της, τον Αντρέα Στρατηγό, που έφυγε για πάντα από κοντά της και κάποιες από τις σελίδες του περικλείουν πόνο για την απώλεια αγαπημένων προσώπων της. Επιρρεασμένη από το πλατύ και διεισδυτικό πνεύμα του πατέρα της, του αξέχαστου Γιάννη Τριφύλλη - Φώτη Κάβου, η ποιήτρια οικοδομεί τον δικό της ανεξάρτητο λόγο, εμπλουτισμένο με λυρισμό και ευαισθησία. Δεν διστάζει, όμως, να τον μετατρέψει σε οξύ και κοφτερό νυστέρι, αξιο να ανατέμνει γεγονότα, για να αποκαλύπτει την αλήθεια και τις πραγματικές παθογένειες της κοινωνίας μας. Τούτη η ανατομή γίνεται δίχως οι στίχοι να γυμνώνονται απ' τη ζέση και το χάδι της τέχνης της δημιουργού τους. Ακόμα κι όταν η αλήθεια εγείρει θυμό, η Λίτσα με έμφυτη δεξιοτεχνία, δυναμώνει τον στίχο και τον μεταλλάσσει, αβίαστα, σε διδαχή. Καλοτάξιδο ας είναι κι αυτό το βιβλίο της Λίτσας, που πληθαίνει τους πνευματικούς καρπούς του νησιού μας.

Θα συνεχίσω με τον Διονύση Κουλεντιανό, έναν εξαιρετικό Κυθήριο ποιητή και όχι μόνο. Ο Διονύσης Κουλεντιανός είναι πολυγραφότατος και ίσως ο πιο διαβασμένος Κυθήριος ανά τον κόσμο. Έχει γράψει τριάντα δύο βιβλία από το 1956 μέχρι και σήμερα και έργα του συμπεριλαμβάνονται σε εκατό περίπου ανθολογίες ελληνικές και ξένες. Παράλληλα έχει συνεργαστεί με δεκάδες περιοδικά κι εφημερίδες, καθώς και στη συγγραφή βιβλίων. Έχει γράψει, εκτός ποιημάτων, διηγήματα και δοκίμια κι έχει μεταφράσει σημαντικούς ξένους ποιητές στην Ελληνική γλώσσα, ενώ έχουν μεταφραστεί δικά του έργα σε πάνω από είκοσι γλώσσες του κόσμου. Του έχουν απονεμηθεί πλείστες τιμητικές διακρίσεις στην Ελλάδα και στο εξωτερικό και επί χρόνια υπήρξε επίτιμος αντιπρόεδρος της Διεθνούς των Ποιητών που δρεφεί στις ΗΠΑ. Πρόσφατα κυκλοφόρησε η ποιητική συλλογή του με τίτλο: «Λυρικά τιτίβισματα», από τις εκδόσεις ΜΕΓΑΣ ΣΕΙΡΙΟΣ, που πε-

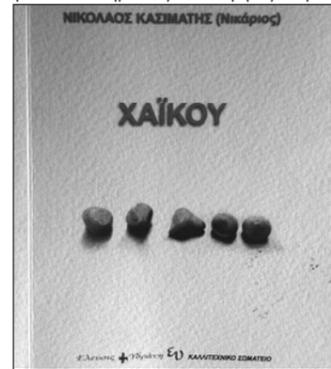
ριέχει εξήντα επτά ποιήματα. Προσωπικά θα τον ονόμαζα ποιητή της ειρήνης και της αγάπης. Με απλό και γλυκό λόγο μας αποκαλύπτει πώς η ζωή μας μπορεί να ομορφύνει και μας δείχνει τα βήματα που πρέπει να διαβούμε για να αντικρίσουμε την ομορφιά της. Όχι βήματα ατομικού συμφέροντος, μα συνολικού, γιατί θέλει πολλών καρδιών τη ζέση ο βλαστός που όμορφα ανθίζει. Ένας πανανθρώπινος στοχαστής, που με απλούς λογισμούς φανερώνει μεγάλες αλήθειες, με τέτοιο τρόπο που σαν διαβάσεις τα λόγια του... να αναρωτιέσαι: «Πώς κι εγώ δεν το 'χα συνειδητοποιήσει αυτό;». Το, επίσης, πρόσφατο βιβλίο του με τίτλο: «ΑΠΟΚΡΥΦΟΙ ΛΟΓΙΣΜΟΙ» και υπότιτλο: «Απόψεις», γραμμένο σε πεζό λόγο, που περιλαμβάνει 600 ρήσεις του Διονύση Κουλεντιανού, σφραγίζει επακριβώς όσα προηγουμένως ανέφερα. Λογισμοί που είναι καλό να



μη μείνουν απόκρυφοι, γιατί, αν γίνουμε κοινωνοί τους, πολλαπλώς θα ωφεληθούμε.

Η έκπληξη των ημερών προέρχεται από τον Νικόλαο Κασσιμάτη, φίλο και σχεδόν συμμαθητή μου, γιατί από τα Γυμνασιακά έδρανα μας χώριζε μια τάξη. Σε ευρύ κοινό του διαδίκτου είναι γνωστός και ως «Νικάριος». Ο αγαπητός Νίκος, αντάμα με τον φίλο σε όλους Γιώργο Κασσιμάτη (Δρυμωνιάτη) δραστηριοποιείται ηγετικά στο καλλιτεχνικό σωματείο που έχει την επωνυμία «Ελευσις και Υδράνη», που το πλαισιώνουν αξιόλογοι άνθρωποι. Ένα σμιξίμο φίλων με καλλιτεχνικές ανησυχίες κι αναζητήσεις στην εκφορά του λόγου και τη διατύπωση των ιδεών τους, που γνωρίστηκαν στον χώρο της κοινωνικής δικτύωσης και έκαναν το επόμενο βήμα. Βρέθηκαν, δηλαδή, συμφωνήσαν κι τώρα συνδημιουργούν. Πρώτη έκδοση του σωματείου η ποιητική συλλογή του Νικόλα Κασσιμάτη με τίτλο: «ΧΑΪΚΟΥ». Όπως κι ο τίτλος φανερώνει, το βιβλίο περιλαμβάνει στιχουργήματα γραμμένα στην ιαπωνική ποιητική φόρμα χαϊκού, που επιτάσσει κάθε ποίημα να αποτελείται από τρεις στίχους των 5, 7, και 5 συλλαβών. Αποτυπώνονται, σαν φωτογραφίες, στιγμιαίες συλλήψεις του ποιητή με λιτό τρόπο. Όσο

η σύλληψη ανέρχεται νοητικά, τόσο ψηλότερα αξιολογείται και το μήνυμά του ποιήματος. Ο Γιώργος Σεφέ-



ρης είναι ο πιο γνωστός ποιητής κι από τους πρώτους στην Ελλάδα που τον ενέπνευσε η φόρμα χαϊκού. Σημειώνω πως κι ο Διονύσης Κουλεντιανός χρησιμοποιεί σε κάποιες περιπτώσεις αυτήν την ιαπωνική έμπνευση ποίηση. Ο Νίκος Κασσιμάτης, με το πρώτο ποιητικό βιβλίο του σε χαϊκού, κάνει μια αξιολογή προσπάθεια, όχι μόνο με την επιλογή της συγκεκριμένης φόρμας, αλλά κυρίως για όσα γράφει. Για αυτά που συλλαμβάνει κι αποτυπώνει με το οξυδερκές πνεύμα του. «Πάρε ανάσα - άκουσε στη σιγαλιά - την καρδιά της γης». Μας προτρέπει ο Νίκος... Μακάριοι οι έχοντες ευήκοα ώτα.

## Παρουσιάστηκαν τα «Χαϊκού» του Νικ. Κασσιμάτη-Νικάριου

Σε μία απόλυτα επιτυχημένη εκδήλωση έγινε η παρουσίαση του βιβλίου του Νικ. Κασσιμάτη-Νικάριου με τίτλο «Χαϊκού». Η παρουσίαση έγινε στο χώρο «Ελευσις-Υδράνη» τον οποίο έχουν ιδρύσει και συντηρούν μερικοί φανατικοί της τέχνης και της λογοτεχνίας, όπως ο συγγραφέας των Χαϊκού, ενώ ψυχή του είναι ο γνωστός και μη εξαιρετός Γ. Δρυμωνιάτης, ο οποίος έκανε και τον πρόλογο της παρουσίασης, για την οποία είχαν επιστρατευθεί δύο δυνατά ονόματα. Η φιλόλογος και συγγραφέα του συγγραφέα Αγγελική Μασσέλου-Γκικοπούλου και ο φίλος του και συνοδοιπόρος του, συγγραφέας Λάκης Δόλγερας, που εξήγησαν, ανέλυσαν και ύμνησαν τη γραφή του Νικάριου. Κοντά σ' αυτούς όμορφες και δυνατές παρουσίες επίσης η Αγγελική Γασπεράτου στο τραγούδι μαζί με τον Δημ. Παύλου με την κιθάρα του, καθώς και η ηθοποιός Μαρία Λεμεσού στην απαγγελία και ο Γερ. Δημβασίλης στο φλάουτο. Η εκδήλωση έκλεισε με το καλλίτερο, λόγω κρίσης. Με σπιτικούς τσιφινάκιους με ζεζέδες, τσίπουρο και καλό κρασί. Τέτοια...Χαϊκού επίσης αξίζουν και είμαστε εν αναμονή για το επόμενο (βιβλίο, για να μην παρεξηγηθούμε!) Μ.Π.Κ.

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητα 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

## ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΕΟΤΥΠΙΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452

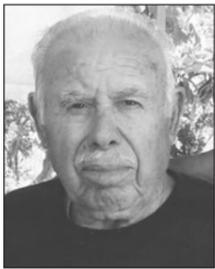
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)

ΤΗΛ- FAX: 210-99.68.573

# Μία εύλογη απορία

Τακτικός αναγνώστης μας, ο ο-  
ποίος μετράει πάνω από έξι δεκαε-

## Μνημόσυνο



Ένας χρόνος χωρίς τον αγα-  
πημένο μας σύζυγο και πατέρα

**ΘΟΔΩΡΟ ΡΑΠΠΗ**

Το ετήσιο μνημόσυνο στις  
15-1-17

Θόδωρε, έξω στην αυλή  
εις την ελιάποκάτω  
σου άρεσε να κάθεται  
με τσίπουρο και πιάτο.

Ήτανε Τρίτη πούφουγες  
και ήτανε σκοτάδι  
το σπίτι μας ερήμωσε  
από κείνο το βράδυ.

Μακρύ ταξίδι έκανες  
πέρασε ένας χρόνος  
κλίσανε τα ματάκια σου  
δεν βρίσκεις πιά το δρόμο.

Αιώνια σου η μνήμη,  
Η Τούλα σου, και τα παιδιά σου.

τίες στο εξωτερικό (Αυστραλία) μάς  
διατύπωσε το εξής ερώτημα:

Το εξαιρετικό γήπεδο στο Λει-  
βάδι, το οποίο κατασκευάστηκε με  
έξοδα του ομογενούς επιχειρηματία  
κ. Π. Μάγειρου αποτελεί ένα κόσμη-  
μα για τον τόπο, ένα χώρο για τους  
αθλούμενους που έλειπε από το νη-  
σί και μία ανεκτίμητη προσφορά του  
δωρητή προς το γενέθλιο τόπο του,  
η οποία πρέπει να τύχει της δέου-  
σας εκτίμησης από τους κατοίκους  
του νησιού. Όμως, το καλοκαίρι που  
πέρασε, πολλοί ομογενείς από την  
Αυστραλία που ήρθαν στα Κύθηρα  
διαπίστωσαν ότι ο γύρω χώρος ήταν  
γεμάτος άγρια χόρτα και περίμεναν  
όλοι τον ίδιο το δωρητή να έρθει α-  
πό την Αυστραλία, να βάλει μεροκά-  
ματα και να καθαριστεί ο χώρος.  
Μάλιστα αναφέρθηκε ότι εργάστη-  
κε και ο ίδιος για το σκοπό αυτό!  
(Σ.Σ. Από έρευνα της εφημερίδας ό-  
λα τα παραπάνω έγιναν έτσι περί-  
που που τα περιγράφει ο ομογενής  
φίλος). Και το ερώτημα που προκύ-  
πτει για τον ομογενή που παρατήρη-  
σε όλα αυτά μετά από τα παραπά-  
νω. Γιατί να μην προσφέρουν οι ίδιοι  
οι αθλούμενοι κάποιο χρόνο ή έστω  
λίγα χρήματα για να κάνουν αυτόν  
τον καθαρισμό που ήταν απαραίτη-  
τος; Γιατί περίμεναν να έρθει από το  
εξωτερικό και να κάνει τη δουλειά  
αυτή ο ίδιος ο δωρητής των εγκατα-  
στάσεων; Πώς θα συντηρηθούν α-  
νάλογοι χώροι χωρίς την εθελοντι-  
κή εργασία τουλάχιστον όσων ωφε-

λούνται από τα έργα αυτά; Τα ερω-  
τήματα είναι εύλογα και τα διατυπώ-  
νουμε, όπως ακριβώς έφθασαν σε  
μας. (Όλα τα στοιχεία του ομογε-  
νούς είναι στη διάθεση της εφημερί-  
δας μας).

## Κυθηραϊκά

από σελ. 1

ούμε κάποιες -λίγες η αλή-  
θεια- φωνές κυρίως στα μέσα  
κοινωνικής δικτύωσης, γιατί έ-  
μειναν μία μέρα κλειστά. Όλοι  
αυτοί που δεν εξεγείρονται πο-  
τέ για την άθλια Παιδεία που  
παρέχει το κράτος, ή τα πολλά  
στραβά και ανάποδα που έχει  
...θεσμοθετήσει ένας καθαρά  
συντεχνιακός συνδικαλισμός  
και τα οποία θλάτουν ευθέως  
την παρεχόμενη γνώση, αλλά  
διαρρηγνύουν τα ιμάτιά τους  
αν τα βλαστήρια τους μείνουν  
μία μέρα στο σπίτι, μάλλον δεν  
καταλαβαίνουν πού πατούν και  
πού πηγαίνουν. Επίσης δεν εί-  
ναι και για θάνατο αν δεν γίνει  
ένα μνημόσυνο ή μία λειτουργία,  
αν μείνει το σχολείο κλει-  
στό μία μέρα, αν δεν πάνε όλοι  
στη δουλειά σχολικά. Ναι, στη  
Μόσχα τα σχολεία λειτουργού-  
ν στους μείον 15, αλλά το  
έχουν συνηθίσει, αφού γίνεται  
κάθε χρόνο. Εδώ και τα δέν-  
δρα είναι απροετοίμαστα και  
κινδυνεύουν και στους μείον 3!  
Ψυχραιμία, λοιπόν, πατριώτες.  
Σε άλλες χώρες όλα αυτά δεν  
είναι παρά παιχνιδάκια και  
γιορτούλες. Εδώ το έκαναν με-  
ρικοί ανατολικό ζήτημα και  
θρήκαμε έναν ακόμα λόγο να  
φαγονόμαστε σαν τα κοκόνια.  
Τα οποία κοκόνια, όπως και ό-  
λα τα ζωντανά του Θεού, θρί-  
σκουν τρόπους να αντιμετωπί-  
ζουν το χιονιά, που μας τρόμα-  
ξε πιο πολύ μέσα από τις ...τη-  
λεοράσεις μας, παρά με την  
...επέλασή του, τουλάχιστον ε-  
δώ κάτω. Βλέπαμε και τρομά-  
ζαμε. Αν την κλείναμε ηρεμού-  
σαμε. Ας φωνάζαμε στη ζεστα-  
σιά τους ...γάτους μας και θα  
ήταν όλα τέλεια. Να «κουλά-  
ρουμε» που λένε και τα βλα-  
στήρια μας!

## Φωτογραφικές Μνήμες

Από την ίδια σειρά με αυτήν που  
δημοσιεύσαμε στο προηγούμενο εί-  
ναι και η παραπάνω φωτογραφία.  
Στη δεκαετία του 1950, τραβηγμένη  
και αυτή στο Μυλοπόταμο, παρου-  
σιάζει ένα όργωμα με ζώα στο σύ-  
μμορο του Καστάνη (του πασίγνω-  
στου γιατρού Γιώργου Στρατηγού-  
Καστάνη). Δεν γνωρίζουμε τους αν-  
θρώπους που εικονίζονται, όμως, ε-  
πειδή άρεσε σε πολλούς η λεζάντα-

γδαλιές από τις οποίες παίρνουν λί-  
γοι τολμηροί και εργατικοί μερικά α-  
μύγδαλα εξαιρετικής ποιότητας. (Οι  
περισσότερες αμυγδαλιές στα Κύθη-  
ρα έχουν ξεραθεί εδώ και χρόνια α-  
πό μία ασθένεια που έπληξε όλο το  
νησί). Εννοείται ότι στα καταστήμα-  
τα κυριαρχούν αυτά από την Τουρ-  
κία, το Πακιστάν και άλλες χώρες, ό-  
πως συμβαίνει και με το μεγαλύτερο  
ποσοστό των οσπρίων και ξηρών



ρεπορτάζ του προηγούμενου, κά-  
νουμε κι εδώ μία παρόμοια προσέγ-  
γιση με τη βοήθεια του συντ. ναυτι-  
κού πράκτορα Χ. Μιχαλακάκη, ο ο-  
ποίος μας ενημέρωσε για μερικά  
σκόρπια οικονομικά στοιχεία της γε-  
ωργικής και κτηνοτροφικής παραγω-  
γής και του ζωικού κεφαλαίου της  
δεκαετίας 1950-1960. Βλέπουμε ε-  
δώ δύο βοσειδή που χρησιμοποιού-  
νται για την άροση. Την εποχή αυτή  
το πρώτο ΙΟΝΙΟΝ, που εκτελούσε τη  
γραμμή με Πειραιά, μετέφερε σε 8  
δρομολόγια 1.000 αιογρόβατα και  
20 βοσειδή ανά δρομολόγιο, δηλαδή  
συνολικά 8.000 αιογρόβατα και 160  
βοσειδή. Την ίδια εποχή η παραγωγή  
λαδιού που έφρευε από το νησί ήταν  
λίγο μικρότερη της σημερινής, ενώ  
είχαμε και δύο προϊόντα που συμμε-  
τείχαν σημαντικά στην τοπική οικο-  
νομία. Σύμφωνα με τον κ. Μιχαλακά-  
κη μόνο με το καϊκι του Κάπονα (οι-  
κογ. Μεγαλοκονόμου) μεταφέρθη-  
καν σε τρία μόνο δρομολόγια 65.000  
οκάδες αχλάδια από τον Καραβά και  
26.000 οκάδες αμύγδαλα. Σήμερα η  
λίγη παραγωγή αχλαδιών σαπίζει  
στα δένδρα χτυπημένη και από τη  
μεσογειακή μύγα, ενώ δεν υπάρ-  
χουν πλέον παρά ελάχιστες αμυ-

γδαλιές από τις οποίες παίρνουν λί-  
γοι τολμηροί και εργατικοί μερικά α-  
μύγδαλα εξαιρετικής ποιότητας. (Οι  
περισσότερες αμυγδαλιές στα Κύθη-  
ρα έχουν ξεραθεί εδώ και χρόνια α-  
πό μία ασθένεια που έπληξε όλο το  
νησί). Εννοείται ότι στα καταστήμα-  
τα κυριαρχούν αυτά από την Τουρ-  
κία, το Πακιστάν και άλλες χώρες, ό-  
πως συμβαίνει και με το μεγαλύτερο  
ποσοστό των οσπρίων και ξηρών

## Γ.Σ. του Συλλόγου Κυθηριών Αλίμου

Την Κυριακή 12 Φεβρουαρίου  
10.30π.μ. στην αίθουσα εκδηλώσε-  
ων του ναού της Παναγίας Μυρτι-  
διώτισσας Αλίμου θα γίνει η ετήσια  
Γεν. Συνέλευση του Εξωραϊστικού  
Συλλόγου Παναγία Μυρτιδιώτισσα  
Αλίμου. Παρακαλούνται να προσέλ-  
θουν όλα τα μέλη ώστε να υπάρξει  
απαρτία και για να μην παραστεί α-  
νάγκη επαναληπτικής συνέλευσης.  
Την ίδια ώρα θα γίνει και η κοπή της  
πρωτοχρονιάτικης πίτας του Συλ-  
λόγου.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο  
2000τμ με 20 μεγάλες ελιές  
κοντά στο δρόμο, στην πε-  
ριοχή Περάτη 5χιλ. πριν τον  
Αυλαίμονα. Τιμή 6.500 ευ-  
ρώ. τηλ. 6942770316.

**Πωλείται το πρακτορείο**  
ΟΠΑΠ στον Ποταμό.  
τηλ. 697 2849663

Αντ'πος της triumph  
**ΕΞΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ**  
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και  
είδη παιδικής τέχνης

ομορφιά  
και  
παράδοση

**ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ**  
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση  
**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**  
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."  
**ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)**

Μελამίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματιών Έπι-  
πλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα  
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
**(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377**

**ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ**  
Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**  
**ΠΑΘΗΣΣΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ**  
**& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ**  
**ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ**  
**ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ**

Ιωάννης Γ. Σχοινιάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953 johnnysxoinas@gmail.com

**ΤΟΞΟΤΗΣ**  
Γιάννης Καραβουσάνος  
**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781  
ΑΘΗΝΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ. - ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18 Π.ΦΑΛΗΡΟ 2109834547  
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ. - ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61 Π.ΦΑΛΗΡΟ 2109843823  
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61 ΚΟΥΚΑΚΙ -  
2109220188  
ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ - ΒΕΙΚΟΥ 8 ΓΑΛΑΤΣΙ 2102134080  
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ. - Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112 Α. ΓΛΥΦΑΔΑ 2109615246  
**Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD**  
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Διπλ. European Board of Ophthalmology  
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού  
Ινστιτούτου Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Κηφισίας 76& Πάρνωνος, Μαρούσι  
Τηλ: 210-6125325 Κιν: 6972400811  
drkassman@yahoo.gr,  
nikkasimatis@gmail.com

**ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ, M.D.**  
Αιματολόγος

**ΙΑΣΩ General**

Για ό,τι πιο πολύτιμο έχετε.

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΧΟΛΑΡΓΟΥ Α.Ε.  
Α. Μεσογείων 264 - 155 62 Χολαργός, Τηλ./Fax: 210 650 2143  
Τηλ. Κέντρο: 210 650 2000, Fax: 210 654 1267  
www.iaso.gr e-mail: dkaliontz@gmail.com Κιν.: 6944 523 544  
6974 446 528  
Γραμματεία: 6974 446 523

**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ**  
**Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω**  
**LL.M. Heidelberg**  
**E.M.L.E. Rotterdam**

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73  
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
Κιν. 6977 - 231431  
E-mail: Theodorakis@dsa.gr

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ** Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχοι (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)

Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων  
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).  
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αρισταίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550  
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196  
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

**Ανδρέας Γ. Μεγαλοικονόμου**  
Χειρουργός Οδοντίατρος M. Med. Sci  
Μετεκπαίδευση στη χειρουργική στόματος  
Master of Science / Πανεπιστημίου Sheffield Αγγλία

ΕΑ. Βενιζέλου (Θησέως) 105 ΤΗΛ: 210 9530149  
Καλλιθέα 17672

**ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ**  
**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ**

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης  
Τηλ: 210 9932847

## Σχετικά με σκουπίδια και σκουπιδότοπους

◀ από σελ. 1

Αττικής (βλ. σχετικά Δ.Τ. Περιφέρειας 3.3.2015, Δήμου 9.5.2015) και απόφαση Περιφέρειας στη «Δι-



αύγεια» ΑΔΑ Ψ0ΔΠ7Λ7-4ΜΝ 30/4/2015, οπότε δεν χρεάζεται να προσθέσουμε κάτι πλην της υπενθύμισης -αφού μερικοί βαριούνται και να ενημερωθούν- ότι ο αρχικός προϋπολογισμός 5.477.000€ αυξήθηκε στα 7.650.350€ λόγω προσθήκης 2 απορριμματοφόρων, μονάδος κομποστοποίησης και μηχανήματος φόρτωσης). Εκείνο που έχουν ξεχάσει οι περισσότεροι είναι ότι από το 2015 έχουν επιβληθεί από την Ε.Ε. για παραλείψεις και καθυστερήσεις πρόστιμα που ξεκίνησαν από 80.000€ το εξάμηνο για κάθε χωματερή (Κύθηρα και Αντικύθηρα) και τώρα έχουν πέσει στο μισό εξ αιτίας του ότι τα έργα προχωρούν πλέον, δεν παύουν όμως να τρέχουν τα πρόστιμα! Ήδη η Γ.Γ. Αποκεντρωμένης Διοίκησης Αττικής εξέδωσε πρόσφατα απόφαση για τον τρόπο που θα κλείσουν οι χωματερές (ΧΑΔΑ) Κυθήρων και Αντικυθήρων, στην οποία αναφέρονται οι προτεινόμενες προσωρινές λύσεις και περιγράφονται και οι αναγκαίες υποδομές για την οριστική διαχείριση του προβλήματος. Επικρατέστερο μοντέλο είναι η προεπεξεργασία των απορριμμάτων με κομποστοποίηση και κατόπιν η προσωρινή αποθήκευση στο

χώρο που θα εγκατασταθεί ο ΧΥΤΥ (γι' αυτό το λόγο έγιναν και οι επιπλέον χρηματοδοτήσεις στον αρχικό προϋπολογισμό, οι οποίες, μαζί

με τα απορριμματοφόρα και άλλα αναγκαία υποέργα ανέβασαν τον προϋπολογισμό κατά 2,17εκ περίπου, όπως αναφέραμε παραπάνω). Η οριστική λύση για Κύθηρα-Αντικύθηρα τοποθετείται από την Γ.Γ.Α.Δ. σε ένα έτος, αν και η εκτίμηση αυτή ίσως αποδειχθεί αισιόδοξη, είναι όμως αναγκαίο να ολοκληρωθούν τα έργα το ταχύτερο, καθώς το κράτος θα πληρώσει για πρόστιμα, συνολικά, κοντά στα 5 εκ ευρώ, μόνο για τις ανεξέλεγκτες χωματερές που θα συνεχίσουν να βρίσκονται στην κατάσταση που είναι τώρα αν δεν ληφθούν άμεσα μέτρα, την ίδια ώρα που κόβει συντάξεις γερόντων και ευπαθών ομάδων. (Δυστυχώς η εφημερίδα δεν είναι ηλεκτρονικό μέσο και δεν διαθέτει απεριόριστο χώρο, όμως η ενημέρωση αυτή νομίζουμε είναι επαρκής για τον κόσμο. Όσο για τα μέλη του Δ.Σ. και τους επικεφαλής των δημοτικών παρατάξεων, αν δεν τους αρκεί αυτή, ας φροντίσουν να απευθυνθούν στις αρμόδιες υπηρεσίες, όπως κάνουμε εμείς για να έχουν όποια πληρέστερη ενημέρωση επιθυμούν πάνω στα θέματα αυτά, καθώς αυτή είναι ασφαλώς μία από τις κύριες υποχρεώσεις τους!)

**cengo tech**  
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΚΥΘΗΡΑ  
Ελ. Βενιζέλου 16, Ποταμός Τ.Κ. 80200  
τηλ./Fax: 27360 34390  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
Αριστοτέλους 1-3 & Σωτήρος Δ. Τ.Κ. 18535  
τηλ.: 210 4114009 Fax: 210 4122 348  
κιν.: 6979724510-2-4  
www.cengo-tech.gr  
info@cengo-tech.gr

**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Α. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**  
Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

**ΚΑΛΛΙΟΠΗ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗ**  
Αρχιτέκτων Μηχανικός Πολυτ. Πάτρας

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**  
Μηχανικός Ανακαίνισης & Αποκατάστασης Κτιρίων ΤΕΙ Πάτρας

- Αρχιτεκτονικές μελέτες
- Άδειες οικοδομών/Επισκευών
- Επίβλεψη Έργων
- Κατασκευή Οικοδομών
- Αποκατάσταση κτιρίων
- Τακτοποιήσεις Αυθαιρέτων
- Πιστ. Ενεργειακής Απόδοσης
- Τοπογραφικές Εργασίες

### ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

**Τζάννες Κοσμάς**

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 272 472

ktzannes@hotmail.com

Φωτογραφείο  
Ταξιδεύοντας στο χρόνο...

Χρυσά Φαρέα

- ✓ Φωτογραφήσεις • γάμων
- βαπτίσεων • εκδηλώσεων
- επαγγελματικών χώρων
- εκτυπώσεις @ • ανατύπωση παλιών φωτογραφιών
- ✓ service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225  
• 6974112419  
www.fxphoto-kythera.gr  
email: fxphoto@hotmail.com  
Ποταμός, Κύθηρα

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ρουλιούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλοσίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

STRATIGOS  
**ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - PLUMBING**

Συντήρηση & Εγκατάσταση Καλοριφέρ  
Maintenance & Heating Installations

Θανάσης Στρατηγός  
Μυλοπόταμος, Κύθηρα 80100  
☎ 6936 64 14 14  
tstratigos@yahoo.gr fax: 27360 31554

## Ασφαλίζεται η ακαρπία της ελιάς και με τι κόστος;

◀ από σελ. 1

κάποιοι είναι ασφαλισμένοι στον ΕΛΓΑ δεν σημαίνει ότι μπορεί να αποζημιωθεί για οποιαδήποτε ζημιά». Μάλιστα αναφέρει το εξής παράδειγμα. Αν ένα φορτηγό περάσει μέσα από μία καλλιέργεια και καταστρέψει τα μισά φυτά αυτός ο κίνδυνος δεν είναι ασφαλισμός, άρα δεν θα υπάρχει αποζημίωση. Το ίδιο συμβαίνει και με την ακαρπία. Φέτος, το εκτιμώμενο ύψος της ζημίας συνολικά στη χώρα μας μόνο από την ακαρπία υπολογίζεται στο δυσθεώρητο ποσό των 500εκ ευρώ! Ανάμεσα στις καλυπτόμενες ζημίες από τον ΕΛΓΑ κύρια είναι ο παγετός, όμως η ακαρπία δεν περιλαμβάνεται στους καλυπτόμενους κινδύνους και έχει δημιουργηθεί μία ομάδα επιστημονικών των τριών γεωτεχνικών πανεπιστημίων, του ΕΛΓΟ «Δήμητρα» και δημοσίων ινστιτούτων για να μελετήσει το φαινόμενο και να αναζητήσει παρεμβάσεις για την κλιματική αλλαγή, ώστε να μειωθούν και τα

### Ευχές

Αγαπητέ μου κ. Καλλιγέρε,  
Εύχομαι στην Εφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» να είναι πάντα καλοτάξιδη στους κόσμους του Πνεύματος και της Τέχνης.  
Ευχαριστώ που φιλοξενήθηκαν σε αυτήν κάποια άρθρα μου από το 2007 που άρχισε η συνεργασία μας.  
Συγχαρητήρια για τα επιτυχή αυτά 30 χρόνια.  
Με αγάπη και εκτίμηση  
Νίνα Παπαναστασίου-Λουράντου

Σημείωση: Ευχές πολλές και συγχαρητήρια στην σύζυγό σας και φίλη Άννα, καθώς και στα παιδιά σας που βοηθούν και στηρίζουν το έργο σας.

### ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΕΩΝ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΑΣ

(12 Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2016)

Φραντζέσκα Χρυσού €1500,  
Αγγελική Μασσέλου, εις μνήμην γονέων της €200, Αικατερίνη Λύτρα (Λονδίνο) €100, Δέσποινα Π. Φατσέα €100, Γιώργος Π. Πετρόχειλος €100, Νικόλαος Μουζάκης €100, Σοφία Ρωμαίου €60, Πόπη Γλυτσού €50, Παρασκευή Κ. Σαμίου €50, Άννα Μαργέτη €50, Μαριάννα Δούσμανη €5. Δωρεές από Αυστραλία Μεταξία Κορωναίου AUD €100, Φρόσω Σαχτούρη AUD €100. Δωρεές σε είδος Στέλιος και Ρούλα Βενέρη 130 λαμπάδες, Ανώνυμος 200 λαμπάδες, Αντώνης Χάρος 2 κιλά κεριά

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ι.Ν. Αγίας Ελέσας επιθυμεί να ευχαριστήσει θερμά όλους τους δωρητές και τους εύχεται, η Αγία Ελέσα να τους χαρίζει υγεία και κάθε καλό.

φαινόμενα ακαρπίας. (Σ.Σ. Ασφαλώς και κύριος υπαίτιος των περισσότερων συμφορών είναι η κλιματική αλλαγή, αλλά η μελέτη της απασχολεί τους επιστήμονες δεκαετίες και αντίστοιχα οι πολιτικοί αναζητούν τρόπους να την απορρίψουν, άρα από εκεί μπορεί να περιμένουν κάτι μόνο τα ...τρισεγγονα των σημερινών αγροτών).

Εκείνο το θέμα που θέτει ευθέως ο πρόεδρος του ΕΛΓΑ και ίσως οδηγούσε σε πλέον άμεση αντιμετώπιση είναι το Μέτρο 17 του Κοι-

καρπίας, που είναι πανάκριβη, όπως γράψαμε παραπάνω. Όμως το κακό είναι ότι δεν προχώρησε το μέτρο λόγω του ό,τι οι υπηρεσίες ήταν εντελώς ανέτοιμες και μάλλον είναι ακόμη!

Η μόνη άμεση λύση είναι η ασφάλιση μέσω ιδιωτικών εταιρειών, αλλά και εδώ το κράτος έχει παραλείψει να θέσει το πλαίσιο με αποτέλεσμα να προχωρεί ό,τι προχωρεί μόνο σε μεμονωμένες περιπτώσεις, ενώ το κόστος εκτοξεύεται στο 20% της παραγωγής κάτι ασύμφορο για το μεγαλύτερο ποσοστό των αγροτικών προϊόντων.

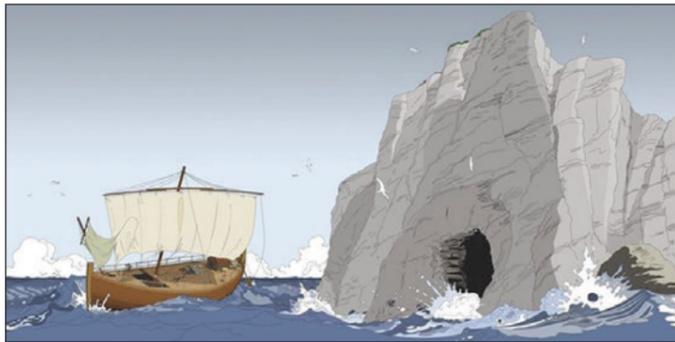
Αυτά εν ολίγοις, όπως είχαμε υποσχεθεί στους αναγνώστες μας και για να καταλάβουν οι παραγωγοί ότι τα ασφαλιστρα που τους παρακρατούνται μέσω ΕΛΓΑ δεν καλύπτουν την ακαρπία και πολλούς άλλους κινδύνους. Το πότε θα βελτιωθεί η κατάσταση εξαρτάται από το πότε να δραστηριοποιηθούν οι πολιτικές ηγεσίες να αξιοποιήσουν τους μηχανισμούς της Ε.Ε., οι οποίοι, μπορεί να είναι πολύπλοκοι, είναι όμως και οι μόνοι που έχουν προχωρήσει αρκετά πάνω στη μελέτη και αντιμετώπιση αυτών των θεμάτων. Δυστυχώς, ώσπου να «ξυπνήσουν» οι δικοί μας πολύ φοβόμαστε ότι θα είναι πολύ αργά και ίσως βλέπουμε την Ε.Ε. με το ...κιάλι, αν υπάρχει!



νοτικού Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης 2015-2020, το οποίο όμως αποσύρθηκε γιατί δεν προχώρησαν ποτέ οι προϋποθέσεις που είχαν τεθεί και οι απαιτούμενες αναλογιστικές μελέτες. Σύμφωνα με το πρόγραμμα αυτό θα κάλυπταν με επιδότηση (της Ε.Ε.) το ασφάλιστρο έως 65%, άρα θα καθίστατο δυνατή η ασφάλιση της α-

## Πώς (θα) ήταν το πλοίο του ναυαγίου των Αντικυθήρων;

Αναφερθήκαμε και στο προηγούμενο στην έκθεση για το Ναυαγίο των Αντικυθήρων, από το οποίο προήλθε, ως γνωστόν, ο περίφημος αστρονομικός υπολογιστής της αρχαιότητας που έμεινε στην ιστορία ως «Υπολογιστής των Αντικυθήρων» και αποτελεί τη σημαντικότερη μέχρι σήμερα απόδειξη για την υψηλή τεχνολογία των αρχαίων Ελλήνων, για την οποία ελάχιστα πράγματα έχουν γίνει γνωστά. Εκείνο που οφείλουμε να κρατήσουμε εμείς μέχρι κάποιο άλλο εύρημα να μας οδηγήσει σε νέους δρόμους, είναι ότι η διαστημική εποχή καθυστέρηση 10 αιώνες περίπου, σύμφωνα με τους ειδικούς, μόνο και μόνο γιατί κατέρρευσε ο αρχαίος Ελληνικός κόσμος μετά το θάνατο του Μεγ. Αλεξάνδρου και τις διαμάχες των διαδόχων του, έτσι ώστε ξεχάστηκαν και όλα τα περίφημα τεχνολογικά επιτεύ-



ματα που είχαν παραχθεί μέχρι τότε εξ αιτίας αυτού του κόσμου που κατέρρευσε και δεν υπήρχε η πολιτιστική συνέχεια για να μεταφερθεί αυτή η τεράστια γνώση. Με το να ακολουθήσουν και τα σκοτεινά χρόνια με τις θρησκευτικές μισαλλοδοξίες και την άρνηση αναζήτησης της αλήθειας, όταν οι αυτοκράτορες στο Βυζάντιο

μαζί με το θρησκευτικό φανατισμό κατεδάφιζαν τους «ναούς» της γνώσης, χάθηκε η συνέχεια όσων λαμπρών επιτευγμάτων είχαν φανεί μέχρι τότε από τα ανήσυχια πνεύματα της αρχαιότητας. Εδώ, πάντως, κρατάμε από την έκθεση στο Ίδρυμα Αικ. Λασκαριδής, ένα σχέδιο, το οποίο απεικονίζει σε αναπαράσταση το αρχαίο πλοίο, όπως θα ήταν όταν έπεσε στο βυθό των Αντικυθήρων. Το σχέδιο είναι του υπ. Διδάκτορα στο Α.Π.Θ. κ. **Αλ. Τούρτα** μέλους της ομάδας έρευνας του ναυαγίου. (Πού να ήξερε ότι στα Κύθηρα -Καρβουνάδες- υπήρχε και ένας οικισμός με το όνομα «Τουρτάδικα» που το έλαβε από το παρωνύμιο κλάδου της οικογενειακής Κασσιμάτη. Συμπτωματικό ασφαλώς, αλλά έχει και τη σημασία του!)

## Η πίττα των σωματείων



Την πρωτοχρονιάτικη πίττα τους έκοψαν τα Κυθηραϊκά Σωματεία στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου στις 29 Ιανουαρίου. Προηγήθηκε Θεία Λειτουργία χοροστατούντος του Μητροπολίτου Νέας Σμύρνης κκ. **Συμεών**, ο οποίος έκοψε και την πίττα. Εκ μέρους των Σωματείων ευχήθηκε στους Κυθηριούς, που ήταν περισσότεροι από κάθε άλλη φορά, ο Πρόεδρος του Τριφυλλείου Ιδρύματος κ. **Εμμ. Καλοκαιρινός**. Παραβρέθηκαν οι πρόεδροι των Σωματείων, Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου κυρία **Αλ. Καρύδη**, Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών κ. **Ν. Πετρόχειλος**, Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. **Βρ. Κυπριώτης** και Κυθηραϊκού Συνδέσμου κ. **Γ. Καρύδης**.



### ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasia.com  
email: eurostegasia@gmail.com

### ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπαίθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο



Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγιάνων 36-38  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

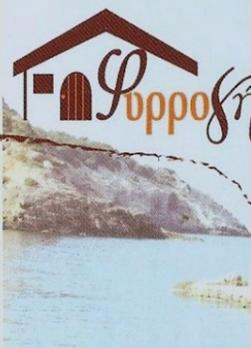


Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο  
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ  
ΑΝΑΠΑΛΛΑΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ



Ελένη Ι. Φυρρού  
τηλ./fax: 2106217475  
Κύθηρα 2736033654  
κιν.: 6972289910 - 6972118656  
e-mail: info@firrogi.gr  
www.firrogi.gr

### ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ



Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr



- Πωλήσεις - Αναβαθμίσεις
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Αναλώσιμα

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς Κύθηρα  
210 41 100 22 27360 39059

info@mycomputer.com.gr  
www.mycomputer.com.gr

### Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



από το 1905 Οξύτητα 0%-0,8%

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας  
Άλμιος: Κυθηρών 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

### αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ" ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 - 38154



Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.  
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.



Καψάλι - Κύθηρα, 80100  
Τηλ.: 27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31111  
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

### welcome stores κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ  
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1<sup>ο</sup> Κατάστημα Λιβάδι Κυθέρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2<sup>ο</sup> Κατάστημα Ποταμός Κυθέρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr



## ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ

Στα πλαίσια της βελτίωσης, ανάπτυξης και επέκτασης των παρεχόμενων υπηρεσιών, η εταιρία "drakakis" ζητεί να προσλάβει άτομα κατάλληλα στους παρακάτω τομείς:

### A) Υπάλληλος τουριστικού γραφείου - τομέας εξυπηρέτησης πελατών και κρατήσεων.

Διάρκεια: Μόνιμη

Απαραίτητα προσόντα:

- Απολυτήριο Λυκείου
- Άριστη γνώση Αγγλικής γλώσσας
- Άριστη γνώση χρήσης ηλεκτρονικού υπολογιστή (Internet/Microsoft Outlook/συστημάτων ηλεκτρονικών κρατήσεων)

Επιθυμητά προσόντα:

- Πτυχίο τουριστικής σχολής
- Προϋπηρεσία σε τουριστικό γραφείο
- Γνώση δεύτερης ξένης γλώσσας

### B) Τομέας εξυπηρέτησης μεταφερόμενων επιβατών με πούλμαν:

Διάρκεια: Εποχική (4μήνες)

Απαραίτητα προσόντα:

- Άριστη γνώση Αγγλικής γλώσσας
- Εξαιρετικές επικοινωνιακές δεξιότητες
- Δυνατότητα εργασίας εκτός Κυθέρων
- Ευέλικτο ωράριο

### Γ) Τομέας ενοικίασης αυτοκινήτων.

Διάρκεια: Εποχική (4μήνες)

Απαραίτητα προσόντα:

- Εμπειρία στην οδήγηση και κατοχή διπλώματος Β' κατηγορίας (τουλάχιστον)
- Άριστη γνώση της Αγγλικής γλώσσας
- Βασικές μηχανολογικές γνώσεις
- Εξαιρετικές επικοινωνιακές δεξιότητες

Σε όλες τις παραπάνω θέσεις εργασίας οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να διαθέτουν, οργάνωση, ευγένεια, συνέπεια, υπευθυνότητα καθώς και να είναι ευπαρουσίαστοι.

Σύσταση από προηγούμενη εργασία θεωρείται απαραίτητη.

Όλοι οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να αποστείλουν το βιογραφικό τους (συμπεριλαμβανομένης φωτογραφίας)

στο email: [panos@drakakistours.com](mailto:panos@drakakistours.com)

➔ **ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ** θα έχουμε εκτενές αφιέρωμα στα πρώτα προβλήματα με τους δασικούς χάρτες. Δυστυχώς φαίνεται να επιβεβαιώνονται όλοι οι φόβοι μας για τον τρόπο αποτύπωσης με οδοντικές επιπτώσεις στους ιδιοκτήτες γης. Τουλάχιστον αυτό διαπιστώνεται από τις αντιδράσεις στις περιοχές που έχουν γίνει αναρτήσεις. Στα Κύθηρα ακόμη δεν έχει ανακοινωθεί η ημερομηνία αναρτήσης, όπως αναφέρουμε σε άλλες στήλες.

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.  
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147

ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: [har\\_coum@yahoo.gr](mailto:har_coum@yahoo.gr)

Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811

Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ

ΚΙΝ.: 6937 005 807, 6945 259 730

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

## ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

**Ελίνα Ιορδανίδου**

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
[elina70@otenet.gr](mailto:elina70@otenet.gr)

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

## ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περιοκλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός  
155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40  
ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61  
Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34  
e-mail: [betty\\_karidi@yahoo.com](mailto:betty_karidi@yahoo.com)

## ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

**Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)**  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.

A.M./E.T.E.E.M.: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200  
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762  
e-mail: [xsofiou@gmail.com](mailto:xsofiou@gmail.com)

## ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists

Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

## "ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
KABA - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

## ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ M.D.



ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ -  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)  
ΤΗΛ.: 210 7246850  
ΚΙΝ.: 6945702002  
e-mail: [tsironish@hotmail.com](mailto:tsironish@hotmail.com)

## SUPER MARKET

**Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ**

Συνέπεια - ευθύνη

ποικιλία - καλές τιμές

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

## ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826

Κιν. 6973 680852

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Κύθηρα, 28-12-2016

Το έτος 2016 ήταν έτος-σταθμός για την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθέρων και Αντικυθέρων, αφού επιλύθηκε οριστικά το νομοθετικό κενό και έτσι έγιναν ξανά εκλογές για την ανάδειξη νέας διοίκησης της Επιτροπής, μετά από σχεδόν 10 χρόνια (οι τελευταίες εκλογές είχαν γίνει το 2007). Η συμβολή της Δημοτικής Αρχής και προσωπικά του κ. Δημάρχου στην επίλυση αυτού του νομοθετικού κενού ήταν μεγάλη και τον ευχαριστούμε δημόσια, καθώς και τον πρώην Υφυπουργό Εσωτερικών κ. Ιωάννη Μπαλάφα, ο οποίος και υπέγραψε τη σχετική τροπολογία και την απαραίτητη υπουργική απόφαση για τον καθορισμό του νέου εκλεκτορικού σώματος, στο οποίο περιλαμβάνονται πλέον και όλοι οι πρόεδροι, εκπρόσωποι και μέλη των τοπικών κοινοτήτων του Δήμου Κυθέρων. Έτσι κατά το 2016 η Επιτροπή απέκτησε νέα Διοίκηση, που ήδη εδώ και αρκετούς μήνες έχει αναλάβει τα καθήκοντά της, ενώ ορίστηκαν και τα νέα μέλη των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και της Αγίας Μόνης σε συνεργασία με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη κ. Σεραφείμ.

Παράλληλα, μέσα στο 2016 η Επιτροπή έλαβε σημαντικές αποφάσεις και προχώρησε στην εκτέλεση έργων στα Κύθηρα και Αντικύθηρα, κυρίως σε θέματα οδοποιίας και κοινοχρήστων χώρων, αφού σύμφωνα με το Ν.2946/2001 (άρθρο 16/7/Α) όλοι οι κοινόχρηστοι χώροι των Κυθέρων και Αντικυθέρων περιλαμβάνονται στην Εγχώριο Περιουσία. Η Επιτροπή χορήγησε οικονομικές ενισχύσεις και διεκπεραίωσε τρέχοντα ζητήματα της περιουσίας που διαχειρίζεται, πάντα με την ακούραστη εθελοντική συνεισφορά του Διευθυντή Οικονομικών και Διοικητικών Υπηρεσιών του Δήμου Κυθέρων κ. Γεωργίου Εμμ. Κασιμάτη, σύμφωνα και με τις προβλέψεις της από το 2013 Σύμβασης Διαδημοτικής Συνεργασίας που υπάρχει ανάμεσα στον Δήμο και την Επιτροπή για την διοικητική υποστήριξη της Εγχωρίου Περιουσίας από την οικονομική υπηρεσία του Δήμου. Ο Προϋπολογισμός της Επιτροπής και των 2 Ιερών Προσκυνημάτων για το έτος 2016, όπως εγκρίθηκε από την Αποκεντρωμένη Διοίκηση, ανήλθε στο ποσό των 1.146.583,58 €, ωστόσο δεν κατέστη δυνατόν να υλοποιηθεί στο σύνολό του λόγω της αλλαγής της διοίκησης της Επιτροπής στη μέση του έτους.

Αναλυτικά:

1. Ολοκληρώθηκε και εγκαταστάθηκε στις 24/09/2016 το Μουσείο Εικόνων του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, που κόστισε 75.000€ και χρηματοδοτήθηκε εξ ολοκλήρου από τον Κυθηριό εξ Αυστραλίας ομογενή κ. Γεώργιο Στάθη. Η εκτέλεση του έργου έγινε με την ενεργό συμμετοχή της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας σε όλα τα στάδια της υλοποίησής και με όλες τις νόμιμες διαδικασίες δημοπράτησης δημοσίων έργων και ευχόμεστε η συγκινητική αυτή πράξη του κ. Στάθη να βρει πολλούς μιμητές.

2. Ολοκληρώθηκε και εγκαταστάθηκε στις 24/09/2016 η Βιβλιοθήκη - Αναγνωστήριο του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, που ξεκίνησε με πρωτοβουλία του σημερινού Δημάρχου, ως Προέδρου της Επιτροπής. Η Βιβλιοθήκη στεγάζεται στη βόρεια πτέρυγα του Ιερού Προσκυνηματος και η αίθουσα έλαβε το όνομα του κτήτορα του Ιερού Προσκυνηματος «Ιερομονάχου Αγαθαγγέλου Καλλιγέρο».

3. Διατέθηκαν σημαντικά ποσά για την προμήθεια και διάσχυση με σκυρόδεμα (μπετόν) κοινοχρήστων δρόμων στα Κύθηρα και Αντικύθηρα. Ολοκληρώθηκαν μέσα από τη διαδικασία αυτή ο δρόμος προς τον Αγ. Νικόλαο Κρασιά (που στρώθηκε εξ ολοκλήρου με δαπάνες της Επιτροπής τμηματικά τα τελευταία έτη), προς το Καταφυγάδι και ο περιφερειακός δρόμος της Παναγίας στον Ποταμό Αντικυθέρων, ενώ έγιναν τοπικές παρεμβάσεις σε διάφορα σημεία του οδικού δικτύου του νησιού ύστερα από προτάσεις και με ευθύνη του κάθε αιρετού μέλους της Επιτροπής. Η παρέμβαση της Επιτροπής σε ζητήματα οδοποιίας και κοινοχρήστων χώρων είναι απόλυτα σύννομη, αφού όλοι οι κοινόχρηστοι χώροι κα-

θώς και οι δρόμοι υπάγονται στην Εγχώριο Περιουσία σύμφωνα με το Ν.2946/2001 (άρθρο 16 παρ.7α). Εξάλλου όλες οι σχετικές εργασίες καθώς και η πρόβλεψη όλων αυτών των δαπανών στον Προϋπολογισμό της Επιτροπής αποστέλλονται και εγκρίνονται από την Αποκεντρωμένη Διοίκηση παγίως εδώ και σειρά ετών.

4. Εκτελέστηκαν εργασίες πλακόστρωσης κοινοχρήστων χώρων με δαπάνες της Επιτροπής, όπως η πλακόστρωση και ανάδειξη του οικισμού των Καλησπεριανικών καθώς και η πλακόστρωση στην Πηγή Ποταμού Αντικυθέρων. Παρόμοια έργα θα πραγματοποιούνται και στο μέλλον γιατί με αυτά αξιοποιούνται τα έσοδα της Επιτροπής από τη μίσθωση εγχωρίων εκτάσεων στα δύο νησιά (κεραίες τηλεφωνίας κ.λπ.) και έτσι τα εγχώρια έσοδα επιστρέφουν στους δημότες με τη μορφή - μικρών μεν αλλά σημαντικών - αναπτυξιακών παρεμβάσεων.

5. Η Επιτροπή προέβη στον καθαρισμό της παραλίας του Καψαλιού και συμμετείχε στις δαπάνες για την λήψη της γαλάζιας σημαίας.

6. Η Επιτροπή κάλυψε μέρος των δαπανών φιλοξενίας της Φιλαρμονικής της Πολεμικής Αεροπορίας που κάλυψε μουσικά, μαζί με τη Φιλαρμονική Ποταμού, την Ιερά Πανήγυρη της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας στις 24/09/2016.

7. Πραγματοποιήθηκε σειρά δαπανών, προμηθειών και εργασιών συντήρησης για τα Ιερά Προσκυνηματα και τα Ιερά τους Παρεκκλήσια.

8. Καλύφθηκαν όλες οι οικονομικές υποχρεώσεις του παρελθόντος σε προμηθευτές και τρίτους πλην ελαχίστων περιπτώσεων που θα καλυφθούν άμεσα.

9. Έγιναν δημοπρασίες για την ανανέωση όλων των μισθώσεων εγχωρίων εκτάσεων για την τοποθέτηση κεραίων κινητής τηλεφωνίας VODAFONE και WIND και στα δύο νησιά και υπεγράφησαν νέα μισθωτήρια συμβόλαια στα οποία κατόπιν διαπραγματεύθηκε επετεύχθη αύξηση των ενοικίων κατά περίπου 20%.

10. Έγινε δημοπρασία για την προμήθεια αναμνηστικών ειδών και ειδών εκθετηρίου για το εκθετήριο του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, συνολικής δαπάνης 22.953,70.

11. Χορηγήθηκαν οικονομικές ενισχύσεις:

- 2.000 στο Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων Δημοτικού Σχολείου Χώρας-Καρβουναδών.

- 1.300 στην Χωριάδα Κεύθος

- Εγκρίθηκε χρηματοδότηση 5.000 προς τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο για την εκπόνηση των μελετών ανάπτυξης και ανάδειξης του περιβάλλοντος χώρου του Αρχαιολογικού Μουσείου Κυθέρων, τα οποία για διαδικαστικούς λόγους θα αποδοθούν μέσα στο 2017

12. Υπήρξε διαρκής μέριμνα της Επιτροπής για την προστασία της Εγχωρίας Περιουσίας.

Για το 2017 η Επιτροπή θα συνεχίσει να συνεργάζεται με τον Δήμο κυρίως σε θέματα εκτέλεσης έργων αναπλάσεων και συντήρησης δρόμων, ενώ θα συνεχίσει να επιδιώκει τη στελεχώσή της με μόνιμο προσωπικό, κάτι που αποτελεί εκκρεμότητα πολλών ετών που ελπίζουμε να γίνει αντιληπτή από την πολιτική ηγεσία.

Επίσης θεωρεί δεδομένη τη συνέχιση της άριστης συνεργασίας με τη Δημοτική Αρχή και τη διαρκή στήριξη του Δήμου με προσωπικό μέχρις ότου αποκτήσει δικό της μόνιμο προσωπικό.

Τελικώς το ΔΣ της Επιτροπής θέλει να ευχαριστήσει δημοσίως τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη κ. Σεραφείμ για την άριστη συνεργασία και την βοήθεια που μας προσφέρει ακόμη και σε προσωπικό, καθώς και τα Εκκλησιαστικά Συμβούλια, τους Ιερείς και το Προσωπικό που υπηρετεί στα Ιερά Προσκυνηματα για την καθημερινή φροντίδα που καταβάλουν. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής, τα Μέλη και τα Εκκλησιαστικά Συμβούλια των Ιερών Προσκυνημάτων εύχονται σε όλους τους Κυθηριούς και Αντικυθηριούς Χρόνια Πολλά και Ευτυχισμένη Νέα Χρονιά!

# Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΧΩΡΟΓΡΑΦΙΑ ΣΤΙΣ ΑΡΧΕΣ ΤΟΥ 18ου ΑΙΩΝΑ

## Τι προκύπτει από την Οθωμανική απογραφή του 1715

Η δημοσίευση του βιβλίου της Ευ. Μπαλά με την Οθωμανική απογραφή των Κυθέρων του 1715 δίνει λαβή σε μια σειρά σκέψεων πάνω στην Κυθηραϊκή χωρογραφία της εποχής αυτής. Οι κατοικούμενες περιοχές των Κυθέρων που εμφανίζονται στην απογραφή αυτή δεν καταγράφονται σύμφωνα με την πρακτική των Ενετών, οι ο-

Γράφει ο  
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ποίοι προέβαιναν σε τακτικές απογραφές του πληθυσμού ανά ενορία, αλλά γίνονται ανά χωριά, τα οποία καλύπτουν πολλές φορές μία ή περισσότερες ενορίες. Η προσπάθεια της συγγραφέως του βιβλίου να ταυτίσει τους αναφερόμενους στην Οθωμανική απογραφή του 1715 με αυτούς που αναφέρονται στην Ενετική απογραφή του 1721 είναι σε γενικές γραμμές επιτυχή.

Σημειώνουμε εδώ ότι οι Οθωμανοί κατέλαβαν τα Κύθηρα το 1715 έπειτα από πρόσκληση ομάδος ευγενών του νησιού με επικεφαλής το φρούραρχο **Ιω. Στάη**, η οποία είχε έρθει τότε σε σφοδρή σύγκρουση με άλλη ομάδα ευγενών που είχε επικεφαλής τον Προβλεπτή **Σεβ. Μαρτσέλλο**. Μετά τη συνθήκη του Πασσάροβιτς του 1718 τα Κύθηρα επανήλθαν στους Ενετούς και παρέμειναν κάτω από αυτούς μέχρι την κατάλυση του Ενετικού κράτους το 1799 από το Μεγ. Ναπολέοντα. Οι Οθωμανοί χώρισαν το νησί σε πέντε περιοχές (ναχιγιέδες) με μία από αυτές να είναι η περιοχή του φρουρίου και της Χώρας και τους ναχιγιέδες του Λειβαδίου, του Μυλοποτάμου, των Καστρισιανικών και του Ποταμού.

Ο **ναχιγιές του Λειβαδίου** ήταν ο μεγαλύτερος και περιελάμβανε 28 χωριά, τα: **Φατσάδικα, Μαγεριάνικα, Κατσουλιάνικα, Τζανέτικα, Σταγιάνικα, Χαρκιάτικα, Σαμιάδικα, Καρθωχωριό, Μαζαρακιάνικα, Λικουδάρα, Μανιτοχωρι/Τσικαλάρη, Στραπόδι, Κατούνη, Βαρθολομιάτικα Πρασιάνικα, Αλεξανδράδες, Κυριακάδικα, Αγ. Ηλία, Πισιανίτικα, Σταθιάνικα, Καρτεριάνικα, Κεραμωτό, Πούρκο, Καρθουνάδες, Κοντολιάνικα, Δρυμώνα, Σκορπογιάνικα και Λουραντιάνικα**. Τα περισσότερα από τα παραπάνω χωριά έχουν και σήμερα την ίδια ονομασία και είναι γνωστά στο νησί. Υπάρχουν όμως και περιπτώσεις που χρειάζονται διευκρινίσεις, καθώς είναι εύκολο να γίνει σύγχυση ή να μείνουν απορίες και ερωτήματα, θα αναφέρουμε παρακάτω μόνο γι' αυτές τις περιπτώσεις. **Μαγεριάνικα**: περιοχή από το επών. Μαγείρος και Μαγερός, η οποία ταυτίζεται με την ενορία της Παναγίας Παλιοπυργιώτισσας Πανα-

γιά η Κερά) στο Κάτω Λειβάδι. Εκεί ήταν η κατοικία πολλών μελών της οικογένειας Μαγείρων, η οποία αργότερα εγκαταστάθηκε στο Δρυμώνα. **Τζανέτικα**: είναι τα σημερινά Τζιάνικα, στο κέντρο του Κάτω Λειβαδίου, όπου κυρίαρχη οικογένεια ήταν αυτή των Τζάνη. **Σταγιάνικα**: από το επώνυμο Στάης. Δύο κλάδοι της οικογένειας, των **Παρόνη** και **Τζικλή**, αναφέρεται να κατοικούν στο Λειβάδι και να είναι ενεργά μέλη της Αδελφότητας της Παναγίας Κοντελετούς. Με την ονομασία φαίνεται να καλύπτονται οι οικισμοί **Γρουπαριάνικα, Μανουδιάνικα και Βλασιάνικα** γύρω από το ναό της Κοντελετούς, ενώ οι κατοικίες των Στάη πιθανόν ήταν στο σημερινό οικισμό Παρδαλιάνικα. **Χαρκιάνικα**: καλύπτουν τους σημερινούς οικισμούς Κατελουζιάνικα και Κοντιάνικα. Το όνομα από το παρωνύμιο Χαρκέας, κλάδου της οικογένειας Λευθέρη.

**Μανιτοχωρι/Τσικαλάρη**: ένα τμήμα του Μανιτοχωριού έφερε την επωνυμία αυτή την ονομασία Τσικαλάρη, από το παρωνύμιο Τσικαλάρη της οικογένειας **Δευτερέδου**, της οποίας η αρχική κατοίκηση ήταν στο Μανιτοχωρι. Ο κλάδος αυτός μετακινήθηκε αργότερα στην περιοχή όπου τα σημερινά **Τσικαλάρη**, που έλαβαν το όνομά τους από τον παλαιό οικισμό. Αρχικά είχαν ονομασθεί **Μαγονεζιάνικα**, καθώς οι Δευτερέβη στο Μανιτοχωρι έφεραν και το παρωνύμιο Μαγονέζος, επεκράτησε όμως το Τσικαλάρη. **Βαρθολομιάτικα**: είναι ο σημερινός οικισμός Πορταλαμιάνικα, από το παρωνύμιο Πορταλαμίου, κλάδου της οικογένειας Κασιμάτη. Αυτό από το βαφτ. Βαρθολομιάς, εκ του οποίου και η ονομασία του οικισμού, αλλά και το παρωνύμιο. **Πρασιάνικα**: δεν είναι γνωστό σήμερα το όνομα του οικισμού αυτού, οι κάτοικοι του οποίου στην Οθωμανική απογραφή ταυτίζονται με αυτούς που απογράφονται στις ενορίες των Αγίων Πάντων και Αγ. Ιωάννη στις Αλεξανδράδες. Ίσως είναι τα σημερινά Γουδιάνικα ή και ευρύτερη περιοχή στον ίδιο χώρο, καθώς το όνομα ίσως σχετίζεται με το **Μπρατσαλιάνικα. Καρτεριάνικα**: οικισμός γύρω από την Παναγία Καρτεριανή στα Κοντολιάνικα. Η ονομασία από το παρών. Καρτέρης κλάδου της οικογένειας Κασιμάτη. **Σκορπογιάνικα**: η σωστή ονομασία είναι Σκορπολιάνικα από το παρωνύμιο Σκορπούλος, άλλου κλάδου της οικογένειας Κασιμάτη. Ο οικισμός πρέπει να ήταν στο Κεραμωτό. **Λουραντιάνικα**: ο οικισμός αυτός είναι τα σημερινά Καλησπεριάνικα. Σήμερα Λουραντιάνικα ονομάζεται ο οικισμός στο Κάτω Λει-



βαδί, ο οποίος τότε έφερε την ονομασία Κάτω Χωριό.

Ο **ναχιγιές του Μυλοποτάμου** περιελάμβανε 15 οικισμούς, οι οποίοι και σήμερα είναι γνωστοί με τις ίδιες ονομασίες. Οι οικισμοί αυτοί είναι: **Μυλοπόταμος** (παπά Μάρκου), **Μυλοπόταμος** (παπά Μιχάλη), **Δρυμωνάρι, Δόκανα, Βιαράδικα, Καλοκαιρινές, Αρέοι, Πίσω Πηγάδι, Ριζες, Αγ. Σώστης, Φράτσια, Άγιοι Πάντες, Λενταρακιάνικα, Κεντρωτιάνικα, Ραϊσιάνικα**. Το Μυλοπόταμο του παπά Μάρκου και αυτό του παπά Μιχάλη είναι οι οικισμοί της Κάτω Χώρας, όπου ήταν το Κάστρο και υπήρχαν σ' αυτό δύο ενορίες, τις οποίες οι Οθωμανοί ξεχώρισαν με τα ονόματα των εφημερίων!

Ο **ναχιγιές των Καστρισιανικών** περιλαμβάνει τα εξής 12 χωριά: **Καστρισιάνικα, Γιωργάδικα, Μπαμπακαράδικα, Κυπέρι, Αλοϊζιάνικα, Πισιανάδες, Γερακιτιάνικα, Αρωνιάδικα, Μητάτα, Βαρλιάνικα, Πριναίτικα, Σαγλανικιάνικα**. Οι περισσότεροι από τους οικισμούς αυτούς είναι γνωστοί και σήμερα με την ίδια ονομασία. Διευκρινίζουμε όμως τα παρακάτω: ο οικισμός **Γιωργάδικα**, είναι η ενορία της Αγίας Τριάδας στην ομώνυμη περιοχή, που περιελάμβανε οικογένειες, Γεωργά, Πρινέα, Μένεγα, Γρυζώτη κ.α. Τα **Μπαμπακαράδικα** είναι ο οικισμός με την οικογένεια Μπαμπακάρη, λίγο έξω από τα Αρωνιάδικα στο δρόμο προς τον Ποταμό. Παλαιότερα (14ος αι.) Μπαμπακαράδες κατοικούσαν στο Δρυμώνα. **Κυπέρι** είναι τα σημερινά Φριλιγκιάνικα. Οι οικισμοί **Βαρλιάνικα και Πριναίτικα** είναι μικροί οικισμοί των Μητάτων. Ο πρώτος έχει λάβει την ονομασία του από το παρωνύμιο **Μπαρλέας**, κλάδου της οικογ. Πρινέα και ο δεύτερος από το επώνυμο άλλου κλάδου της ίδιας οικογένειας. Τα

Πριναίτικα αυτά δεν έχουν σχέση με τον οικισμό όπου κατοικούσαν οικογένειες Πρινέα, κοντά στα Λογοθετιάνικα και αναφέρεται στην απογραφή ως Γεωργάδικα. Τέλος οι οικισμοί Σαγλανικιάνικα είναι τα Ζαγλανικιάνικα. Ο **ναχιγιές του Ποταμού** περιλαμβάνει 14 χωριά, αν συμπεριλάβουμε τον αναφερόμενο δύο φορές οικισμό Κομηγιάνικα, ο οποίος περιελάμβανε περισσότερους οικισμούς από το χωριό που έφερε την ονομασία αυτήν (σημέρα Ντουριάνικα). Οι οικισμοί του **ναχιγιέ Ποταμού** είναι: **Ποταμός, Φαρδουλιάνικα Μεγάλα, Φαρδουλιάνικα Μικρά, Κορωνιάνικα, Κληματαριάνικα, Σκεκιάνικα, Λογοθετιάνικα, Μαυριγιάνικα, Χριστοφοριάνικα, Γουρία, Μελιτιάνικα, Τριφυλιάνικα, Κομηγιάνικα, Κομηγιάνικα**. Τα Φαρδουλιάνικα χωρίζονται σε Μεγάλα και Μικρά. Τα πρώτα περιλαμβάνουν την ενορία Αγίου Γεωργίου και τα δεύτερα της Παναγίας. Τα **Κορωνιάνικα** περιλαμβάνουν κυρίως ενορίες της Παναγίας Ιλαριωτίσσης, του κύριου δηλ. ενοριακού ναού του Ποταμού. Τα **Κληματαριάνικα** περιλαμβάνουν ενορίες, τόσο της Ιλαριωτίσσης, όσο και του Σωτήρα, από τους οποίους αρκετοί φέρουν το επώνυμο Κληματαράς. Τα **Σκεκιάνικα** είναι περιοχή του Ποταμού όπου κατοικούν κύρια κάτοικοι με το παρωνύμιο Σκιέκος (κλάδος του Κορωνάιος) και είναι η ενορία του Σωτήρα στον Ποταμό. Οι Κορωνάιοι που κατοικούν εκεί φέρουν και τα παρωνύμια, **Μαυρογιώργης, Βενάρδος, Ντεντίος** κ.α., πολλά από τα οποία έγιναν αργότερα επώνυμα, γνωστά μέχρι σήμερα. Τα **Μαυριγιάνικα** αποτελούν τμήμα της περιοχής Λογοθετιανικών, όπου εμφανίζεται το παρωνύμιο, (κλάδου της οικογ. Λογοθέτης), **Μαυριγιάνης**, απ' όπου προέρχεται, το επώνυμο **Σουρής**. Είναι η ενορία του Αγ. Δημητρίου στη Γουρία και περιλαμβάνει τα σημερινά Κατσουλιάνικα, όπου κατοικούσαν, εκτός από τους παραπάνω και οικογένειες, Κουέλη, Κατσούλη, Βαζένιου κ.α.

Η **Γουρία** περιλαμβάνει κύρια κατοίκους της ενορίας Αγ. Νικολάου στο Κουσουνάρι, ενώ οι δύο οικισμοί (όπως αναφέρονται) με την ονομασία

**Κομηγιάνικα**, περιλαμβάνουν κατοίκους της ενορίας της Παναγίας στο ομώνυμο χωριό (σημέρα Ντουριάνικα) και παραμένει αδιευκρίνιστο γιατί οι Οθωμανοί τους διαχωρίζουν σε δύο, ομώνυμα, χωριά, καιτοι ο αριθμός τους δεν δικαιολογεί αυτό το διαχωρισμό. Πιθανότατα αυτό να οφείλεται στη συναρτημένη και των κατοίκων από τα γειτονικά Περγλεγκιάνικα, τα οποία δεν αναφέρονται στη συγκεκριμένη απογραφή.

Από τη μικρή παρουσία των Οθωμανών στα Κύθηρα δεν έχουμε εντοπίσει, πλην των απογραφών αυτών, άλλα ίχνη, εκτός από την πληροφορία ότι υπάρχει στο Καψιάδι περιοχή, την οποία αναφέρεται ότι χρησιμοποιούσαν ως νεκροταφείο οι Τούρκοι. Δεν έχει γίνει, πάντως, έρευνα στην περιοχή αυτή και έτσι δε μπορεί να θεωρηθεί ασφαλής η πληροφορία. Όσον αφορά τα αναφερόμενα στην παράδοση για το τοπωνύμιο **Αμυραλής** στον Καραβά και όλα όσα την ακολουθούν, αυτά είναι με ασφάλεια άσχετα με τη σύντομη τουρκοκρατία στα Κύθηρα. Το τοπωνύμιο Αμυραλής είναι Ενετικό, εμφανίζεται σε πολλά μέρη της νησιωτικής Ελλάδας και προέρχεται από το Ενετικό αξίωμα Αμυράλιος, το οποίο αντιστοιχούσε σε αξιωματούχο ή υπάλληλο των λιμανιών. Η λ. έχει αραβική προέλευση. (Βλ. σχετ. σε Ε. Καλλιγιέρος, «Κυθηραϊκά Επώνυμα», επν Τραζασάρος)

1. Περί αυτών βλ. Εμμ. Καλλιγιέρος, *Συνοπτική Ιστορία των Κυθέρων*, σελ. 59-62

2. Το όνομα δεν αποκλείεται να προέρχεται από το επώνυμο Μπρατσάλης. Κάτοικοι με το επώνυμο αυτό αναφέρονται να κατοικούν στην περιοχή την εποχή αυτή. Αργότερα εγκαθίστανται στα Φατσάδικα.

3. Τοπωνύμιο Σκορπούλος, πάντως, είναι γνωστό και στον Άγιο Ηλία

4. Έχει ενδιαφέρον η διερεύνηση του ονόματος του οικισμού **Γουρία**, καθώς, αλλού αναφέρεται με θηλυκό άρθρο (η **Γουρία**) και αλλού με ουδέτερο (τα **Γουρία**). Χωρίς, να έχουμε ιστορικά στοιχεία για τον οικισμό δεν μπορούμε να δώσουμε μία σύνοψη απάντησης θα διακινδυνεύσουμε, όμως, να αναφέρουμε ότι συγκεντρώνει περισσότερες πιθανότητες το σωστό άρθρο να είναι αρσενικό! Όλοι αυτοί οι παλαιότατοι οικισμοί, οι οποίοι στους τελευταίους αιώνες ονομάζονται Λογοθετιάνικα από το επώνυμο της οικογένειας που κυριάρχησε εκεί τελικά, ήταν παλαιοί Βυζαντινοί οικισμοί. Είναι, λοιπόν, πολύ πιθανόν και ο οικισμός **Γουρία** να έλαβε το όνομά του από τον δημοφιλή στο Βυζάντιο στρατιωτικό **άγιο Γουρία**. Μέχρι να βρεθούν άλλα στοιχεία ή να προσκομισθούν πειστικές διαφορικές απόψεις, η υπόθεση αυτή κατατίθεται για τους μελλοντικούς μελετητές της περιοχής, η οποία, όπως όλο το νησί, παρουσιάζει μεγάλο ενδιαφέρον, η δε κατοίκηση στα χωριά αυτά είναι κατά πολύ παλαιότερη από όσα διάφοροι θρύλοι και παραδόσεις, αλλά και ατεκμηρίωτες απόψεις, υποστηρίζουν.

**ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ**

- ✓ Επισκευές
- ✓ Ανταλλακτικά
- ✓ Περιερίξεις

● ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ  
ΑΧΙΛΛΕΩΣ 77 & ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ ΤΚ 10435  
ΤΗΛ.: 210 3455130 ● FAX: 210 3454909  
e-mail: www.serviceergalion.gr leviss@atp.gr

Πωλείται επιχείρηση «ψητοπωλείο» με τον εξοπλισμό του, σε κεντρικό σημείο στο Λιβάδι Κυθέρων. Τιμή συζητήσιμη και με διακανονισμό. Κινητό επικοινωνίας: 6948599691

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οροφοδιαμέρισμα 60 τ.μ. σε άριστη κατάσταση, κατ. 2008, 3ος όρ., με αποθήκη, στην Καλλιπόλη στον Πειραιά. Τηλ. 6973 930330.

Καθηγητής Μουσικής  
**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ**

Παράδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια) Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα

ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

**ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ**

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα ελληνικά - εισαγωγής

**πώληση χονδρική - λιανική**

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

**ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

**ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.**

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3<sup>α</sup> C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

## Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΑΣ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΤΟ 1915

Δυστυχώς κατά την πρώτη 20ετία του 20ού αι. δεν υπάρχει Κυθηραϊκός τύπος. Έτσι γεγονότα μείζονος σημασίας για το νησί μας δεν κατεγράφησαν και ό,τι γνωρίζουμε το γνωρίζουμε από την προφορική παράδοση, και από σκόρπια ντοκουμέντα, όπως επιστολές, τηλεγραφήματα, φωτογραφίες κ.α. όσα είχαν την τύχη να διασωθούν στα χέρια ευαίσθητων ανθρώπων. Ένα από αυτά τα γεγονότα είναι η μεταφορά

των, αλλά και το γενικότερο κλίμα της εποχής ευνοούσαν κινήσεις, όπως η μεταφορά ιστορικών εικόνων

να μεταφέρουν την εικόνα της Μυρτιδιώτισσας στην Αθήνα για τον ασθενή Βασιλέα. Ο Αρχιεπίσκοπος ε-

του Κυθηραϊκού λαού ταξίδεψε για πρώτη φορά εκτός Κυθίων. Το σκάφος που μετέφερε την εικόνα



την παρέλαβε από το Καψάλι. Το γεγονός χαιρετίστηκε με κανονιοβολισμούς από το Κάστρο, όπου οι μπομπαρδιέρηδες της εποχής εκείνης (ένας εξ αυτών ήταν ο πασίγνωστος παράγων της εποχής Γαβριήλ Χάρος) ήταν σε ετοιμότητα. Κατά την επιστροφή της εικόνας στα Κύθηρα το σκάφος προσορμίστηκε στα Λιμνάρια, όπου κατέβηκε πολύς κόσμος για να την υποδεχθεί.

• **ΕΠΙΣΤΟΛΗ** στον αρμόδιο υπουργό κ. Σπίρτζη απέστειλε ο Δήμαρχος εκφράζοντας έντονο προβληματισμό και δυσαρέσκεια από τη θεσμοθέτηση το περασμένο καλοκαίρι μέτρου διά του οποίου οι δημοπρασίες για έργα του Δήμου πρέπει να γίνονται με τρεις υπαλλήλους της τεχνικής υπηρεσίας, όταν πολλοί Δήμοι διαθέτουν μόλις έναν ή και κανέναν υπάλληλο και αναγκάζονται να χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες της Περιφέρειας με μεγάλο κόστος και καθυστερήσεις στους διαγωνισμούς. Στο επόμενο θα αναφερθούμε και πάλι στο σοβαρό αυτό θέμα, που αποτελεί τροχοπέδη στη λειτουργία μικρών Δήμων, όπως αυτός των Κυθίων.

Γράφει η  
**ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ - ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ**

της Μυρτιδιώτισσας στην Αθήνα κατά το 1915. Ό,τι γνωρίζουμε για το σπουδαίο αυτό και μοναδικό γεγονός, το γνωρίζουμε από τις διηγήσεις παλαιών ανθρώπων, από μια ιστορική φωτογραφία και από ένα τηλεγράφημα. Τα γεγονότα έχουν ως εξής. Κατά το 1915, μέσα στη δίνη και την κοσμογονία του Α' Παγκοσμίου Πολέμου, ο βασιλιάς Κωνσταντίνος σε μια τεταμένη πολιτική κατάσταση, πιεζόμενος ανάμεσα σε βαριές συμπληγάδες και ευρισκόμενος προ φοβερών διλλημάτων αρρώστησε βαριά. Η βαθιά θρησκευόμενη μητέρα του, βασίλισσα Όλγα, η συγκίνηση του Ελληνικού λαού για το στρατηλάτη των Βαλκανικών Πολέ-

στο παλάτι. Πράγματι η εικόνα της Μεγαλόχαρης της Τήνου μεταφέρθηκε στην Αθήνα και αργότερα οι Κυθηριοί, πιθανότατα τη υποδείξει του Υπουργού Σπίρτζη, έστειλαν τηλεγράφημα στον Αρχιεπίσκοπο Αθηνών Θεόκλητο δια του προέδρου της επιτροπής Εγchwρίου Περιουσίας ειρηνολογικού Βολτή, με το οποίο εξέφραζαν την επιθυμία τους

νέκρινε την πρόταση και απάντησε καταφατικά στο αίτημα των Κυθίων.

«**Διοικητήν επιτροπής  
Ειρηνολογικήν Βολτήν  
Κύθηρα**

Ευσεβή πόθον λαος Κυθίων εκδηλωμένον διά τηλεγραφήματος ημίν περί μεταφοράς θαυματουργός εικόνας Μυρτιδιώτισσας ήντα θα, να δεηθόμεν πρό α\_τ\_ς πάντες υπέρ αναρρώσεως Σεπτομηνην Βασιλέως Κωνσταντίνου εγκρίνομεν

—θην\_ν Θεόκλητος»

Έτσι μέσα σε κλίμα μεγάλης συγκίνησης το ιερό παλλάδιο λατρείας

Υπάρχει μια ιστορική φωτογραφία Δυστυχώς δεν γνωρίζουμε τις λεπτομέρειες αυτού του γεγονότος, όπως ποιο σκάφος την μετέφερε, πόσες ημέρες παρέμεινε στην Αθήνα, πού την εναπόθεσαν, ποιοί την συνόδευσαν, ποιες ήταν οι εκδηλώσεις των Κυθίων των Αθηνών κ.τ.λ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κυδόσπιτο του 19ου αι. 58.60 τ.μ. σε οικόπεδο 365 τ.μ. πλήρως ανακαινισμένο, λειτουργικό, με απεριόριστη θέα στην ιστορική περιοχή της γέφυρας Κατουρίου. Κτίζει 425 τ.μ. Τηλ. 210 4200652, 6976 415323.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρσονιέρα στην Αγία Πελαγία 40 τ.μ. Τηλ. 27360 33591.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 70τμ, 3ος όρ., κατάλληλο και για επαγγελματική στέγη. Περιοχή Κουκακίου. Τηλ. 6944 042299.

### ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

**ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



**Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους**

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλλίτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

• **ΔΥΟ** νέες καταγγελίες είχαμε τον τελευταίο καιρό για σκυλιά, τα οποία, ή είχαν αφαιρεθεί ελεύθερα ή είχαν διαφύγει από τα αφεντικά τους και επιτέθηκαν σε αρνιά, πρόβατα και κότες αφανίζοντας μεγάλο αριθμό ζώων και πουλερικών. Πάντα ήταν πολύ άσχημο αυτό, όμως και σήμερα δεν είναι καθόλου σωστό να αφήνονται ζώα χωρίς επίβλεψη και να κάνουν τέτοιου είδους ζημιές. Ας λάβουν μέτρα όσοι διαθέτουν ατίθασα ζώα και να τα περιορίσουν, καθώς και οι ιδιοκτήτες των οικόσιτων ζώων θα χάσουν την υπομονή τους. Δεν φθάνουν οι καταστροφές από τα αγριοκάτσικα

**Πωλείται** οικόπεδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.

### Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχανήμα, ιδανικό για διαίτα και υγιεινή διατροφή

**AROMA ROBOT**

Χάνετε κιλά  
- Χωρίς να κάνετε διαίτα.  
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.



Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

**ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ**  
ΤΗΛ. 6944-042299

### RENT A CAR

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

**CERIGO CAR**

γραφείο:

27360 31363

27360 31030

κινητό:

6944 770 161

Τσικαλαρία, Κύθηρα 6976 051 279

cerigorentcar@outlook.com.gr

### ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

**ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ**

**ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**

☎ 6980 919899 | KytheraEye

**Αναστασάκης Αναστάσιος**  
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

**ΕΒΙΤΑ** φωτογραφικές δημιουργίες

**ΕΒΙΤΑ** photo creations

ο μονολόγος των εικόνων

γάμοι, βαπτίσεις, εκδηλώσεις, φωτογραφίες πιστοποιητικών, διαρκής έκθεση από το αρχείο του Εμμ. Σοφίου, διόρθωση παλαιών φωτογραφιών, εκτυπώσεις, φωτογραφικά είδη κ.α

ΠΛΑΤΕΙΑ ΠΟΤΑΜΟΥ \* τηλ: 2736033294 \* e-mail: evitafot@otenet.gr  
κιν: 697 8252960 & 698 0719918

### ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ

ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ

“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”

Η τοιχιώτικη ταβέρνα με αυθεντικές χειρώσεις

ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΛΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4132168

### ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ**  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

### ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΑΛΙΜΟ



**ΧΡ. ΜΑΚΑΡΙΓΑΚΗΣ**

Μεταφορές-μετακομίσεις  
Προτεραιότητα στην εξυπηρέτηση των Κυθίων

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 56, ΑΛΙΜΟΣ.- ΤΗΛ. 211 0149508

### ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

**ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ**

ΑΠΟΦ. ΕΘΝ.

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΣΤΗΝ

ΑΝΟΙΑ (ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ-

ALZHEIMER)

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ 6945 873045

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

- Αγγειακά εγκεφαλικά επεισόδια
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Κεφαλαλγίες
- Parkinson και κινητικές διαταραχές
- Επιληψία
- Ανοϊκά σύνδρομα
- Μυασθένεια
- Ζάλη-Ιλιγγος
- Κατάθλιψη
- Άγχος
- Όγκοι του νευρικού συστήματος
- Παθήσεις περιφερειακών νεύρων
- Παθήσεις νωτιαίου μυελού
- Συνταγογράφηση



**ΟΠΤΙΚΑ**  
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119  
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ

(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

ΚΙΝ. 6944 565498



**ΡΟΔΟΝ**

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ  
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ

**Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

Το σημερινό σχόλιο της στήλης αποτελεί μία ενοχλητική συνέχεια σε αντίστοιχο από το περασμένο φύλλο σχετικά με την ευαισθησία στη φύση, ένα από τα κύρια συστατικά της οποίας, τα δένδρα, δέχονται στον τόπο μας ανηλεή «πόλεμο» κυρίως από αδιαφορία. Η αυτός είναι πυρκαγιές-εμπρησμοί, ή εγκατάλειψη για να ξεραθούν λόγω ασθενειών που δεν αντιμετωπίζονται ή κοπή για καυσόξυλα ή «επίθεση» ημιμαθών τοπικών παραγόντων εξ αιτίας αιτημάτων ψηφοφόρων τους, το αποτέλεσμα είναι το ίδιο. Πριν λίγο καιρό μία ξένη ιστοσελίδα συγκέντρωσε 14 περιπτώσεις παγκοσμίως κατά τις οποίες ο άνθρωπος (αλλού, όχι εδώ) έδειξε σεβασμό στη φύση. Χωρίς άλλα σχόλια μπορείτε να δείτε μία χαρακτηριστική περίπτωση που η λεωφόρος σχεδιάστηκε έτσι ώστε να μην κοπεί το μοναχικό δένδρο της φωτογραφίας (αν δεν απατόμεθα από Αυστραλία). Στην ίδια χώρα έχουν εφεύρει και ένα ειδικό μηχάνημα, το οποίο μπορεί να μεταφέρει μεγάλα δένδρα, που εμποδίζουν στη θέση που βρίσκονται και να τα ξαναφυτέψει

## Σεβασμός στη φύση!

σε άλλην. Ενώ στο Ντίσελντορφ της Γερμανίας όσα δένδρα εμποδίζουν σε διάφορα έργα μεταφέρονται υποχρεωτικά από τους Δή-

όμως, όπως και σε πολλές άλλες, υπάρχει ένας πολιτισμός, άγνωστος στον ...εξυπνότερο λαό της γης, που προστατεύει τη φύση και

ενοικιαζομένων, γιατί το δένδρο «ενοχλούσε». (Προσέξτε δεν έκοψαν λίγα κλαδιά, το πετσόκοψαν). Το ίδιο έγινε και σε άλλο χωριό σε

κλαριά, όπως οι ευκάλυπτοι, που ευτυχώς ανακάμπτουν μετά από τέτοιες ...εγχειρήσεις. Και εκεί με το αίτημα στους τοπικούς άρχοντες από επιχείρηση που βασιζέται κύρια στον τουρισμό. Σεβασμός στη φύση, δεν είπαμε; (Οποιοσ επιθυμεί να δει τις 14 περιπτώσεις που ο άνθρωπος έδειξε σεβασμό στη φύση δεν έχει παρά να «γκουγκλάρει» τη φράση!)



μους αλλού στη θέση τους δε φυτεύονται άλλα. Στις χώρες αυτές

τα δένδρα. Μία άλλη φωτογραφία τώρα, από έναν κατακρουρημένο ευκάλυπτο είναι κάπου από τα Κύθηρα και το «έγκλημα» συντελέσθη πέρσι το καλοκαίρι τι αιτήσε μικρής τουριστικής επιχείρησης



βάρος μερικών πεύκων που τους έκαναν χειρότερο ...χειρουργείο και ασφαλώς τα οδήγησαν στον ...άλλο κόσμο των δένδρων, καθώς τα πεύκα δεν βγάζουν νέα

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ - Ακίνητο 233 τ.μ. Πειραιά Γούναρη - πωλείται στην αντικειμενική του αξία - κτιζει 1.120 τ.μ. - σήμερα 2 κατ/ματα 2x94 τ.μ. - πάνω σε κόμβο νέας ανάπτυξης μετρό / τραμ - προβλέπεται σημαντική αύξηση της αξίας του. Πλήρ. τηλ. 2108959069 - 6945797958**

**Πωλείται οικόπεδο άρτιο & οικοδομήσιμο 1504,50 τ.μ μαζί με οικοδομική άδεια στα Κύθηρα εντός οικισμού Καλάμου. Πληροφορίες στο τηλ. 6945010782**

**Pelagia Aphrodite HOTEL**

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS**  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE  
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242  
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικία στο Κεραμωτό 90τμ διαμορφωμένη σε δύο μικρά αυτόνομα διαμερίσματα με μεγάλη αυλή, δεξαμενή ομβρίων υδάτων και αγροτεμάχιο πίσω από αυτήν. Τηλ. 22710 40062 και 693 6859682.

accessories  
clothes  
swimwear  
sunglasses  
beach wear  
shoes

**SOCHORA**  
BOULIOTIS

Μαρι Κορωναιου  
Χώρα Κυθέρων  
T: +30 27360 31347  
www.sochora.gr

**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**Αφοι ΤΖΑΝΝΕ**

**ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68

**drakakis tours**  
υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ, ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΟΡΗΣΕΙΣ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΥ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΛΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ - ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.

**ΝΕΟ:** ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ : Τ. 27360.31160 / F. 31760 / e-mail. drakakis@otenet.gr  
Περισσότερες πληροφορίες στο :  
[www.drakakistours.gr](http://www.drakakistours.gr)

**Βιβλιοχάτος**  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη

Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos

**ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ**

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθέρων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΡΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»  
- ΠΡΑΚΚΑΛΙΑΣ Ο ΤΡΙΤΙΚΟΣ ... 402 ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

**Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθέρων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

**ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370**

**«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»**

Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610  
[www.filoxenia-apartments.gr](http://www.filoxenia-apartments.gr), e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

**KASIMATIS**  
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

**ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ**

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ  
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, [www.kassimatisbikes.gr](http://www.kassimatisbikes.gr)

**ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ**

**ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

κτηματομεσιτική κυθέρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | [www.realestatekythira.gr](http://www.realestatekythira.gr)

**ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"**  
**ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ-ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2016**

**Χρηματικές Δωρεές**

Πορφυριάδου Ιωάννα εις μνήμη Πορφυριάδη Λάζαρου, Κοντού Βασιλικής και Σιδέρη Δάφνης 100,00€, Θεόδωρος Στρατηγός εις μνήμη του πατέρα του Παναγιώτη Στρατηγού 300,00€, Γεωργίνη Άννα εις μνήμη του συζύγου της Δημητρίου Γεωργίνης 150,00€, Εξωραϊστικός Σύλλογος Ποταμού 100,00€, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου 120,00€, Γεώργιος & Βιόλα Χάρου 400,00€, Ενορία Αγίας Πελαγίας 100,00€, George Huxley 100,00€, Davina Huxley 100,00€, Νικόλαος Σκαλτσάς εις μνήμη Ιωάννη Σκαλτσά 20,00€, Ανθούλα Στρατηγού εις μνήμη Βασιλείου & Μαρίας Στρατηγού 50,00€, Αλέξανδρος & Αντζολέτα Σταυροπούλου εις μνήμη Βασιλείου & Μαρίας Στρατηγού 50,00€, Κων/νος & Χρύσα Στεριάδη εις μνήμη Βασιλείου & Μαρίας Στρατηγού 50,00€, Δήμητριος & Μίνα Στρα-

τηγού εις μνήμη Βασιλείου & Μαρίας Στρατηγού 50,00€, Αλεξάνδρα Τσιτσιλία εις μνήμη του συζύγου της Ανάργυρου Τσιτσιλία 300,00€, Ιωάννα & Χρυσάνθη Λαχανά εις μνήμη Γεωργίου & Πάτρας Μπατσινίλα 25,00€, Γεράσιμος & Άννα Λαχανά εις μνήμη Γεωργίου & Πάτρας Μπατσινίλα 50,00€, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου 120,00€, Καθηγητής Βασιλίας Λευθέρης εις μνήμη Αικ. Λουράντου 250,00€, Μαρία Καραγιώργη εις μνήμη Ιωάννη Ψάλτη 100,00€, Σταμάτης & Νίνα Σκλάβου εις μνήμη Κυριάκου Σκλάβου 150,00€.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507.**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40τ.μ. στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979911753**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 600 τ.μ., εντός οικισμού, στα Μυρτιάδια, πίσω από τα εξωτερικά κελιά, οικοδομήσιμο. Τηλ. 27360 31353.**

**Αλληλογραφία «Τριβόλου»**

**«Πείσμως ο καλόγερος...»**  
 Από τον Επικεφαλής της Μείζονος κ. Φατσέα έφθασε μία ακόμη επιστολή στον Τριβόλο. Παρόλο που συνήθως δεν είναι λογικό, ούτε σοβαρό να δίδεται συνέχεια σε τέτοια θέματα, την παραθέτω αυτούσια.

Κύθηρα 17-01-2017  
 Αγαπητέ Μανόλη

Χάρηκα πραγματικά που απάντησες στην επιστολή μου. Διαπιστώνω βέβαια ότι ενώ σου αρέσει να κάνεις χιούμορ και πλάκα (καλό είναι αυτό), δεν αντιλαμβάνεσαι το χιούμορ όταν σου κάνουν οι άλλοι. Ωστόσο τον κόσμο εκτός από τη χιουμοριστική πλευρά τον ενδιαφέρει και η ουσία των πραγμάτων. Το εύλογο ερώτημα που σου υπέβαλα για το πώς πρόκειται να διατεθούν τα δύο επιπλέον εκατομμύρια του έργου ΧΥΤΥ, παραμένει αναπάντητο. Δεν θέλεις ή δεν μπορείς να απαντήσεις; Η ειρωνική απάντησή σου για καρμπυρατέρ και για λάστιχα και η παραπομπή των αναγνωστών σου στην τάδε απόφαση, τάδε ημερομηνία, τάδε ιστοσελίδα της τάδε Περιφερειάρχη, με συγχωρείς βρε Μανόλη μόνο ενημέρωση δεν είναι. Αν μπορείς δημοσίευσε έτσι απλά να το καταλάβει και ο τελευταίος πολίτης που θα δαπανη-

θούν τα δύο εκατομμύρια. Οι πολίτες δικαιούνται να γνωρίζουν πως η εξουσία χειρίζεται και πως διαχειρίζεται τα θέματα τους. Αν μπορείς να προσφέρεις αυτήν την ενημέρωση κάντο. Είναι κι αυτό μέσα στα καθήκοντα μιας εφημερίδας. Τα υπόλοιπα είναι πομπόλυγες!

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία  
**Δημήτρης Φατσέας**

Επικεφαλής Μείζονος Μειοψηφίας στο Δήμο Κυθήρων  
**Απάντηση:** Αγαπητέ Δημήτρη, φαίνεται ότι δεν πάμε καλά. Στο προηγούμενο έλεγες πως σε έπιασαν ακράτητα γέλια, γιατί έγραφα ότι δεν ενημερώθηκες από την εφημερίδα, η οποία είχε αναφερθεί στο θέμα και τώρα ζητάς από αυτήν να σε ενημερώσει; Γιατί; Έχεις και άλλες ανάγκες ενέσεων γέλιου; Και στα σοβαρά τώρα. Αν, αντί να γράφεις ανούσια κατεβατά, έκανες τον κόπο να μπεις στη Διαύγεια ή να πάρεις τηλέφωνο στην Περιφέρεια (όχι κάποια Περιφέρεια. Τη δική μας!) δεν θα είχες απορίες, ακόμη και αν δεν διάβαζες τα «Κ». Δεν πρόσεξες δε ότι στα παραπάνω παρέπεμψα μόνο εσένα και όχι τους αναγνώστες μου, γιατί η ενημέρωση για όλα τα τοπικά θέματα, είναι ύψιστη υποχρέωση ό-

λων των μελών του Δ.Σ., πόσο μάλλον των Επικεφαλής κάθε παρατάξεως, ασχέτως αν εκεί έταξε μερικούς εξ αυτών κάποια τυχαία συγκυρία και όχι η λαϊκή επιλογή. Τα υπόλοιπα που γράφεις ίσως απλά να αφορούν ακόμη μία ομάδα της εκλογικής σου πελατείας, σίγουρα όμως δεν αφορούν τον τόπο, ούτε καν τη χιουμοριστική μας στήλη, η οποία αδυνατεί να σε συναγωνιστεί στην προσφορά γέλιου και παραδίεται, καθώς σύντομα μπαίνουμε στο ...Τριβόλο και η αρμοδιότητα αυτή μεταφέρεται σε άλλους!

**W. Τριβόλος, Επικεφαλής Ελάσσονος Πλειοψηφίας της στήλης της αστείας..**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλαμος, θέση Μπουρλότο, 711τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210 4831959, 6934654925**

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 664820, 210 4293684.**

**«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»**

Κωδ. 2930  
 ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
 ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΔΗΜΟΙΟΓΡΑΦΙΑ  
 ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
 ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
 ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
 Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
 ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
 ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**M. VLANDIS**  
 PHONE: (02) 95293228  
 ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
 Ιδιωτών € 25  
 Συλλόγων € 30  
 Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40  
 ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ  
 ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
 ΗΠΑ κλπ. USD 65  
 ΕΥΡΩΠΗ € 50  
 ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
 ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
 Μεσολλογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
 (Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

**ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ  
 ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005-10  
 IBAN: GR10 0110 3800 0000  
 3805 1500 510  
 ALPHA BANK: 149 00 2786  
 001103  
 IBAN: GR97 0140 1490 1490  
 0278 6001 103  
 ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 6352  
 01 001 0352  
 IBAN: GR 35 0171 352 000  
 6352 0100 10 352

**ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»**

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ**

<b>ΠΑΓΙΑ</b>	
Ακίνητα, Έπιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα	4.450.593.41
<b>ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ</b>	
Καταθέσεις, Ταμείο, Μετοχές, Χρεόγραφα, Τοπική Εφορία, Χρεώσεις Μισθωμάτων κλπ.	755.761.00
<b>Σύνολο:</b>	<b>5.206.354.41</b>

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ**

<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>	4.808.932.62
Εγγυήσεις μισθωμάτων, παρακρατήσεις φόρων τρίτων, προμηθευτές, αποδοτέες κρατήσεις, προλήψεις κλπ.	397.421.79
<b>Σύνολο:</b>	<b>5.206.354.41</b>

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ**

<b>ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</b>	
Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων	206.489.96
<b>ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ</b>	
Επιχορηγήσεις από Τριφύλλειο	111.203.85
<b>ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ</b>	
Εσοδα εξ εισφορών τροφίμων, έσοδα από εκποίηση ακινήτων, δωρεές ακινήτων, απρόβλεπτα έσοδα	353.147.85
<b>ΧΡΗΜ/ΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	
Τόκοι, μερίσματα μετοχών, συναλλ/κές διαφορές	68.370.68
<b>Σύνολο Εσόδων:</b>	<b>739.212.34</b>

<b>ΕΞΟΔΑ ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ</b>	
Αποδοχές προσωπικού, ΙΚΑ, κοινόχρηστα, κλιματισμός, καθαριότητα, επικοινωνίες, γραφ. ύλη, δικηγорικά, συμβ/κά, δικαστικά, κλπ.	640.990.63
<b>ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ</b>	
Συντήρηση, επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα	18.635.42
<b>ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ</b>	
Ζημιές αποτίμησης, συναλλ/κές διαφορές, απρόβλεπτα έξοδα	71.801.74
<b>ΧΡΗΜ/ΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	
Τόκοι, έξοδα τραπεζών κλπ.	145,80

<b>ΦΟΡΟΣ-ΤΕΛΗ</b>	
Φόροι ακινήτ. Περιουσίας, εισοδήματος κλπ.	97.977.87
<b>ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ</b>	
	- 90.339.12
<b>Σύνολο Εξόδων:</b>	<b>739.212.34</b>

**ΑΘΗΝΑ, 20/10/2015**  
**ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**  
**Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΛΥΤΣΟΣ**

**ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ**

<b>ΠΑΓΙΑ</b>	
Ακίνητα, Έπιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα	3.501.620.95
<b>ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ</b>	
Καταθέσεις, Ταμείο, Έντοκα Γραμμάτια, Ελλην. Δημ., Χρεώσεις κλπ.	4.261.487.49
<b>Σύνολο:</b>	<b>7.763.108.44</b>

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ**

<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>	4.971.099
Εγγυήσεις μισθωμάτων, παρακρατήσεις φόρων τρίτων, προμηθευτές, αποδοτέες κρατήσεις, προλήψεις κλπ.	2.792.009.04
<b>Σύνολο:</b>	<b>7.763.108.04</b>

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ**

<b>ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΣΟΔΟΙ</b>	
Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων	522.329.79
<b>ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜ.-ΔΩΡΕΕΣ</b>	
Εισφορές - Δωρεές Κληρονομίες	0,00
<b>ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ</b>	
Εσοδα κοινοχρηστων-κλιματισμού, απρόβλεπτα	8.673.31
<b>ΧΡΗΜ/ΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	
Τόκοι, μερίσματα, διαφορές αποτίμησης, συν/κές διαφορές	64.363.65
<b>Σύνολο Εσόδων:</b>	<b>595.366.75</b>

<b>ΕΞΟΔΑ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΕΡ ΚΟΙΝΩΦ. ΣΚΟΠΩΝ</b>	
α) Επιχορήγηση Οίκου Ευγηρίας	111.203.85
β) Υπέρ άλλων κοινωφελών σκοπών	9.550
<b>ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ</b>	
Συντήρηση, επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα	13.959.65
<b>ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚ. &amp; ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ</b>	
Αποδοχές προσωπικού, ΙΚΑ, κοινόχρηστα, κλιματισμός, καθαριότητα, επικοινωνίες, γραφ. ύλη, δικηγорικά, συμβ/κά, δικαστικά, κλπ.	262.303.83
<b>ΧΡΗΜ/ΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	
Τόκοι, έξοδα τραπεζών κλπ.	2.242.72

<b>ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ</b>	
Γενικά έξοδα, απρόβλεπτα, τιμητικές εκδηλώσεις	19.698.78
<b>ΦΟΡΟΣ-ΤΕΛΗ</b>	
Φόροι ακινήτ. Περιουσίας, εισοδήματος κλπ.	254.067.77
<b>ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ</b>	
	-77659.85
<b>Σύνολο Εξόδων:</b>	<b>595.366.75</b>

**ΑΘΗΝΑ, 20/10/2015**  
**ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**  
**Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΛΥΤΣΟΣ**

**(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης**  
 Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29  
 106 81 Αθήνα  
 Τηλ./Fax: 210 3637032  
 Κιν.: 6977 712682  
 E-mail: x.logothetis@dsa.gr

**Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΠΑΛΑΤΙΑΝΟΣ,**  
**FACS, FACC, FCCP, FETCS**

Καρδιοχειρουργός  
 Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών  
 Δημ. Σούτσου 38, 115 21 Αθήνα  
 τηλ. γραφείου: 210.6448640  
 κινητό: 6944474280  
 www.geopalatianos.eu  
 e-mail: gpalatianos@yahoo.com



**ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87  
 ✓ Για κτηματολόγιο  
 ✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών  
 ✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις  
**ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ**  
**ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, MSc**  
 Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr  
 Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564  
 Μυλοποτάμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

**Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου**

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
 ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

**Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος**  
 Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
 Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
 Email: antonis.semitecolos@gmail.com

**Κασιμάτης**  
 τεχνικό γραφείο

**Δημήτριος Ε. Κασιμάτης**  
**Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. - Τοπογράφος Μηχανικός Ε.Μ.Π.**  
**MSc Υδρολογία & Διαχείριση Υδατικών Πόρων**  
 Τηλ.: 210 5138412 - 27360 33955 Κιν.: 697 3712040  
 e-mail: kasimatisd@gmail.com



# Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθύν  
ου δυνατόν»  
ΠΛΑΤΩΝ

## Απίθανα

ΑΠΙΘΑΝΟΙ αυτοί οι Καλαμίτες. Πάντα κάτι θα κάνουν, αλλά μερικά ή τα κρύβουν επιμελώς ή δεν τα μαθαίνω εγώ. Όπως αυτό που έγινε στο τέλος Σεπτεμβρίου σε ένα γάμο, στον οποίο παρίστατο και ένας συγχωριανός, γνωστός σχεδόν σε όλο το νησί, καθώς γυρίζει ολημερίς με ένα μηχανάκι, το οποίο παραλίγο να τον στείλει να .....παρελαύνει μετά φωτογραφίας σε άλλη σελίδα της εφημερίδας το καλοκαίρι που πέρασε, καθώς κουτούλησε με δεσποινίδα στο Κάτω Λειβάδι. Δηλαδή όχι ακριβώς με δεσποινίδα, αλλά με το αυτοκίνητό της, οπότε είχαμε κι εδώ ...συντριπτική υπεροχή στο αυτοκίνητο, αλλά τελικά την γλύτωσε με ένα μόνο κουσούρι. Ήταν που ήταν λιγάκι ...φεύγα, απόγινε. Τι έκανε όμως στο γάμο; Μετά το μυστήριο πήγαν στη δεξίωση σε πολυτελές ξενοδοχείο στο Καψάλι, το οποίο διαθέτει και πισίνα. Σε μία δόση που είχε ανάψει το γλέντι, έγινε διακοπή ρεύματος, κάτι .....α-συνήθιστο στα Κύθηρα, όπου η ΔΕΗ έχει κάψει εκατοντάδες ηλεκτρικές συσκευές λες και την πληρώνουν οι βιομηχανίες. Ο δικός μας, που είναι καλός χορευτής σαν εμένα, γύριζε πέρα πώδε, γύρω από την πισίνα, όταν σβήσανε τα φώτα και ο καλός σου είχε τα μάτια του σε κανένα ντεκολτέ, όταν ξάφνου δεν έβλεπε τίποτα. Ζαλισμένος κι από το καλό κρασί που είχε καταναλώσει, είδε το γαλάζιο της πισίνας, το θεώρησε Καλαμιτική αυλή και πάρτον μέσα. Ούτε στα νιάτα του στη Βρουλάει δεν είχε κάνει τέτοιο πλατς. Ετρεξαν, τον έβγαλαν αμέσως, ευτυχώς δεν έκανε κρύο, αλλά ο καλός σου τα είχε ψυλοκάνει από το φόβο του. Μέχρι που μία καλή κοπέλα από το προσωπικό τον λυπήθηκε, του έδωσε τρεις τέσσερις τσιπούρες να στανιάρει κι ένας χωριανός τον μάζεψε πρόωρα και τον έβαλε να κάνει νανά του μέχρι να διαπιστώσουν οι επιστήμονες, στους οποίους απευθύνθηκαν αν επρόκειτο για ζήτημα οφθαλμιάτρου, οφθαλμολούτρου ή άλλης ειδικότητας ιατρού, που είναι περισσότερο πιθανό. Πάντως καθημερινά βγαίνει με το μηχανάκι στο Καψάλι ή στο Λειβάδι, καθώς φαίνεται συνήθισε στα τσιπούρα και τ' αναζητά συνεχώς!

ΑΠΙΘΑΝΟΣ επίσης αυτός ο φίλος μου ο νεοεφοπλιστής και προσιτάμενος στο Δήμο, για τον οποίο σας είχα γράψει το καλοκαίρι ότι μπήκε με ....όπισθεν στον Πίσω Γυαλό και παραλίγο να φτάσει στο σαλόνι του Πανάγα. Μετά τις γιορτές έμεινε αρκετό καιρό στην Αθήνα, αλλά είχε την έννοια και στο σκάφος, το οποίο γέμιζε νερά της βροχής και της θάλασσας, τα οποία θα έπρεπε κάποιος να ξαγκλίσει. Επιστράτευε, λοιπόν, πότε το φίλο και γαμπρό του εναερίτη της ΔΕΗ, που ήταν παρέα του στην περίφημη ...οπισθοπορεία, πότε έναν ικανό μπουζουκοτραγουδιστή που πάινε με το μπουζούκι αγκαλιά και πότε με άλλους συναδέλφους του. Στο τέλος με τις πολλές βροχές βαρεθήκανε να τρέχουνε κάθε μέρα να ξαγκλιούν νερά και του είπαν να αφήσει τη βάρκα να γεμίσει και μετά να πάρει το λιμενικό να τους πει πως κινδυνεύει να βουλιαξει να πάνε να τα βγάλουν ελόγου τους. (Οι εφευρετικοί Έλληνες όλα στο κράτος τα χρεώνουν). Τελικά από το φόβο του να μην έχουμε κανένα ναυάγιο βρήκε έναν άλλο φίλο και τον έβαλε να ξαγκλεί νερά μέχρι τελικής πτώσεως. Αν έχουμε τίποτα ναυάγια ή πλημμύρες θα σας πω στο επόμενο.

ΑΠΙΘΑΝΟΣ επίσης ένας επιχειρηματίας ηλεκτρικών ειδών από το Λειβάδι. Αυτός έχει νοικάρισα μία παιδίατρο και πριν λίγο καιρό της πήγε να δει τις ...εξετάσεις αίματος και ούρων που έκανε, καθώς, ως γνήσιος Τσιριγώτης σκέφτηκε να γλυτώσει το κόστος της επίσκεψης σε άλλο γιατρό. Μετά, όταν τον ρώτησε η γυναίκα του πού πήγε τις εξετάσεις να τις δουν, της είπε ότι τις είδε η Τάδε και του είπε ότι είναι καλά! -Μα είναι παιδίατρος, του απάντησε. -Ε, και τι πειράζει; Θαρρείς πως δεν ξέρει; Μωρέ ξέρει, αλλά τι πάνες να βάζει και τι σιρόπια να παίρνει, του είπες; (Τι γνώμη θα σχημάτιζε η γυναίκα για τους τσιγγουναραίους Τσιριγώτες αποφεύγω να σκεφθώ).

## Σώρας λεφτά!

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ λάθος στον τίτλο. Αντί σωρός λεφτά γράψαμε το όνομα αυτού που υπόσχεται να διαγράψει το χρέος της Ελλάδος με έξι ομόλογα που λέει ότι αξίζουν 600 δις, αλλά τα είχε αγοράσει με φραγκοδίφραγκα στο Μοναστηράκι! Ασφαλώς αυτά όχι μόνο καλύπτουν το χρέος, αλλά περισσεύουν να ζούμε σαν αγάδες μερικές ...εκατοντάδες χρόνια. Φυσικά όλα αυτά τα ωραία παύουν να είναι ωραία και υπαρκτά μόλις μπούμε στην ουσία. Δηλαδή, πούντα ρε μάστορα τα λεφτά; Γιατί, κατ' αρχήν, αν τα είχε δεν θα οργάνωνε ένα σωρό συγκεντρώσεις στα καφενεία ανά την Ελλάδα για να ζητά 50 ευρώ συνδρομή από τον καθένα, ούτε θα έστελνε εξώδικα στις εφορίες για να πληρώσουν τα χρέη των οπαδών του μέσω των ...ομολόγων του, που τα χάρισε στο κράτος! Τώρα βέβαια βρήκε άλλο παραμύθι. Πούλησε στον ....Ομπάμα τη ...διαστημική τεχνολογία του θεού Απόλλωνα και του έδωσε κι άλλα ομόλογα κάπου 3 τρις, οπότε θα τρώμε όλοι με χρυσά κουτάλια. Το κουτόχορτο φυσικά!

Για να μην σας ταλαιπωρώ με ανοησίες, τις οποίες πιστεύει μέγα μέρος του εξυπνότερου λαού της γης, μπήκα στο θέμα όχι γιατί με ...ψέκασαν κι εμένα, αλλά γιατί έχουμε κι εδώ κάτω μερικούς καλούς οπαδούς του κυρίου Αρτέμη, που έφθασαν μέχρι τα τοπικά ραδιόφωνα για να μεταδώσουν τις σοφίες τους. Πριν προχωρήσω παρακάτω και για να προλάβω όσους ευήθειες από σας είσατε έτοιμοι να ανασκουμπωθείτε για να σηκώσετε όσα από τα δις σας αναλογούν, σας γράφω ένα κομμάτι από τον όρκο που διαβάζουν φωναχτά στα καφενεία οι ψεκασμένοι οπαδοί του πανευφρούς συμπατριώτη, ο οποίος κατάφερε και πήρε και μία περιεργή απόφαση ενός Πρωτοδικείου που την ερμηνεύει ότι του δίνει την ...κυριότητα των (ανύπαρκτων) δις.

"Ορκίζομαι στην συμπαντική συνειδητότητα και νομοτέλεια ως μονάδα στην ένωση όλων των ιερών ψυχών όπου η δύναμή τους είναι το κοσμικό πυρ"

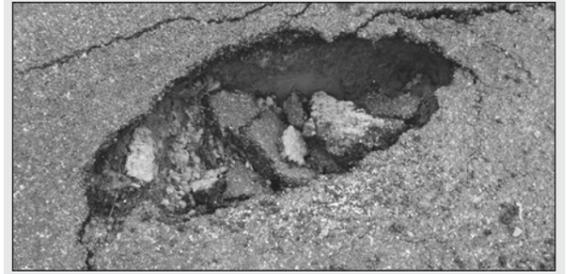
Όποιος, λοιπόν, ορκίζεται στη ... «συμπαντική συνειδητότητα» ή ψεκασμένος είναι ή βαρεμένος ή κάτι άλλο. Πάντως στα καλά του δεν είναι, αφού ουδείς μπορεί να ερμηνεύσει τον όρκο. Εγώ ήμουν έτοιμος να τα βάλλω με τον Συντριβόλο Δρυμωνιάτη που πειραματιζόταν με το «Ζάθεον πυρ» του, αλλά αυτός δεν είναι βαρεμένος, ούτε ψεκασμένος να ...ορκίζεται στο ...κοσμικό πυρ. Θα καταλάβετε, λοιπόν, ότι όποιος φτάνει στο σημείο να κάνει τέτοιους όρκους ανήκει στην αρμοδιότητα άλλων (ιατρών, παπάδων κλπ) ως μόνων ίσως αρμοδίων και ικανών να τον σώσουν. Γι' αυτό, αν σας καλέσουν αυτό τον καιρό στου Πιέρρου ή στου Καρίνου για καφέ και θέλουν να σας αναλύσουν τη ...συνειδητότητα του ...κοσμικού πυρός, να ανασηκώσετε τις τριχες της κεφαλής σας, να βάλετε ότι έχει μείνει μέσα σε αυτήν να σκεφτείτε ότι σας την έχουν σημενή και να κάσετε σπίτι σας αντί να καταλήξετε να ορκιστείτε σε αυτές τις συνειδητότητες ή σε τίποτα Διες και Ποσειδώνες. (Για την Αφροδίτη το ...κουβεντιά-ζουμε).

Σημ. Δυστυχώς δεν έχω δικαίωμα εκ του Νόμου να σας προστατεύσω από τον ...ψεκασμό γράφοντας και τα ονόματα των εντοπίων ορκισθέντων στο ...κοσμικό πυρ, αν δω τα σκούρα όμως κάτι θα σκεφτώ και για σας, γιατί τα πράγματα όλο και χειροτερεύουν παντού.

## Παρασκήνιο με ουρακοτάγκους!

ΔΕΝ ΞΕΡΩ πού έμαθε ο Δήμαρχος τα κόλπα και τις γυρωβολιές, πάντως στο θέμα της έγκρισης του τεχνικού προγράμματος τα κατάφερε. Υποθέτω ότι αυτό οφείλεται στις βαθιές γνώσεις του από τη ...Βυζαντινή διπλωματία, την οποία θα έμαθε κατά τη μακρά θητεία του ως παπαδοπαίδι και κοντά στα εκκλησιαστικά πράγματα. Τι έκανε, λοιπόν; Πριν το Δ.Σ. κάλεσε τους αρχηγούς των τριών παρατάξεων και τους εξήγησε το τεχνικό πρόγραμμα του 2017, το οποίο επρόκειτο να εισαχθεί προς ψήφιση. Είλικρι-

## Η φωτογραφία του μήνα



Τι βλέπετε στη φωτογραφία; Μία τρύπα στο δρόμο. Σιγά το πράμα. Συνηθισμένο. Σύμφωνα, αλλά ο συνεργάτης μου από το Λειβάδι που μου την έστειλε μου είπε να σημειώσω ότι ο δρόμος ασφαλτοστρώθηκε πέρι κι δεν έχει κλείσει ούτε χρόνο! Μάλιστα έχει χαρακτηριστεί στο Δ.Σ. ως το «καλλίτερο έργο» του χρόνου αυτού. Μου πέταξε δε να προτείνω να φυτέψουμε μπρόκολα εκεί, καθώς η τρύπα μαζεύει και νερό, ενώ έτοιμες είναι να εμφανιστούν κάποιες τρύπες ακόμη. (Δεν έχουν το θεό τους όμως μερικοί φίλοι μου. Σιγά πια το θέμα για μία τρύπα. Εδώ σε άλλους δρόμους έχουν γίνει πολλές κι έχουν φυτρώσει και ραδικία, αυτή μας μάρανε; Α, όποιος θρει ποίος έκανε το χαρακτηρισμό, κερδίζει δωρεάν συνδρομή στη... σελίδα μου)

νά αγνώω πόσο καλό ή όχι ήταν το πρόγραμμα (αυτό συνήθως το διαπιστώνει κανείς μετά...) όμως στη συνειδητή αργότερα ενεκρίθη παμψηφεί. Στο μίνι όμως Βυζαντινό ανακτοσυμβούλιο είχαμε τέτοιες φωνές από τις οποίες κατατρόμαξε ακόμα και η κοπέλα που τους πήγε τους καφέδες και ήθελε να φύγει φοβούμενη μην της έρθει τίποτα στο κεφάλι. Τι είχε γίνει; Παλιός μου φίλος, ο οποίος αυτή την εποχή τυγχάνει να είναι αρχηγός μιας παρατάξεως της αντιπολίτευσης άρχισε τις σκουές, όπως κάνει συχνά στα συμβούλια, φοβούμενος, όπως είπες, διπλοεγγραφές κονδυλίων και ζητώντας αγριεμένα διευκρινίσεις. Πριν τις λάβει από το Δήμαρχο έλαβε το λόγο ο αρχηγός της Ελάσσονος και εξήγησε ότι δεν ήταν διπλοεγγραφή, αλλά το ένα αφορούσε έργο με ίδια κεφάλαια και το άλλο έργο με χρηματοδότηση της Περιφέρειας (αν μου τα μετέφερε σωστά ο παρών εκεί πληροφοριοδότης μου, καθώς μάλλον κανείς δεν κατάλαβε ακριβώς το λόγο για τον οποίο έβαλε τις φωνές ο δικός μου). Πάντως έγινε ένα πανδαιμόνιο έτσι που ένας βγήκε έξω για να προμηθευθεί ωτασιπίδες και στην πλατεία ακούγονταν φωνές τόσες που νόμιζες ότι κάποιον σφάζουν. Τώρα, γιατί την πλήρωσε ο συνήθως ήπιος επικεφαλής της Α' Ελάσσονος, που τυχαίνει και δάσκαλος, αγνώω. Υποθέτω ότι αιτία ήταν η αντίδρασή του στον χαρακτηρισμό από τον πρώτο ως «τσιράκι του Δημάρχου». Εκείνος που είναι συνήθως ατάραχος ως Βούδας, ο αρχηγός της Β' Ελάσσονος, ζωγράφος το επάγγελμά του, ο οποίος εκνευρίζεται μόνο κάθε 29 Φεβρουαρίου, δεν άντεξε τις σκουές και πέταξε, με το συνήθως ελαφρώς γλυκό ύφος του, το αμίμητο:

- «Σταμάτα επιτέλους να φωνάζεις αγόρι μου, που κάνεις σαν ουρακοτάγκος»

Ομολογώ ότι δεν γνωρίζω πώς φωνάζουν οι ουρακοτάγκοι, όμως εκτιμώ ότι τους έχει ακούσει ο κοσμογονισμένος καλλιτέχνης, αυτό όμως, που θα έκανε την κατάσταση ακόμη περισσότερο εκρηκτική, φαίνεται να έδρασε αντίστροφα. Ποίος ξέρει τι σκέφτηκε αυτός που φώναζε, πάντως, με τη ...γλυκιά αυτή προτροπή σταμάτησε, όπως ο μαέστρος από το γνωστό ανέκδοτο. Η συνέχεια είναι γνωστή και εξάλλου ελάχιστη σημασία έχει, αφού κανείς δεν έφυγε από εκεί με ...ασθενοφόρο, έμειναν δε όλοι αρτιμελείς και ψήφισαν **ομόφωνα** το τεχνικό πρόγραμμα κάτω από τα χαμόγελα του ...αρχιτέκτονα της ...Βυζαντινής συνομωσίας, αφού τελικά υπερψήφισε και ο φωνακλάς. Και, για να μην αρχίσω να παίρνω επιστολές σαν την άλλη φορά, σταματώ εδώ με την παρατήρηση ότι έχω και άλλα στιγμιότυπα, τα οποία δεν παραθέτω, καθώς δεν έχω χώρο, ούτε καν άλλο κέφι. **W.**

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ  
τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ  
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

● ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

● ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918



Ο τριβόλος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

● Ανοιχτά όλο το χρόνο

● Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια

● Πρωινό

● Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 27360-34205-6

FAX 27360-33850

ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε.

ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75

Eva  
Fashion

Κύθηρα

Εύα Κοντοκάκη

Κύθηρα 27360 31990

Ποσειδών 27360 33340

info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

# Λαϊκές αγορές και πλανόδιο εμπόριο

Μεγάλες αλλαγές έρχονται στο εμπόριο πλανοδίων πωλητών και στις λαϊκές αγορές, ενώ -σύμφωνα με πληροφορίες που δημοσιεύθηκαν στον ημερήσιο τύπο, αλλά δεν έχουν επιβεβαιωθεί- οι διατάξεις αυτές θα έχουν εφαρμογή και στις αγορές που λειτουργούν υπό μορφή παζαριού, εφ' όσον αυτό λαμβάνει χώρα τακτικά και σε συγκεκριμένο χώρο. Φυσικά το σχετικό νομοσχέδιο δεν έχει δοθεί ακόμη για διαβούλευση, αυτό όμως αναμένεται να γίνει σύντομα και οι φήμες λένε ότι «φέρνει τα πάνω-κάτω». Από τις πληροφορίες που έχουν δει το φως της δημοσιότητας συνάγεται ότι επέρχονται αλλαγές ως εξής:

Στους όρους και τις προϋποθέσεις άσκησης του υπαίθριου εμπορίου, η άδεια παραγωγού πωλητή υπαίθριου εμπορίου χορηγείται σε φυσικά πρόσωπα, τα οποία είναι επαγγελματίες αγρότες, σε αγροτικούς συνεταιρισμούς, γυναικείους συνεταιρισμούς, ομάδες παραγωγών και οργανώσεις παραγωγών, αποκλειστικά για τη διάθεση προϊόντων των μελών τους, καθώς και σε φυσικά πρόσωπα καλλιτέχνες, χειροτέχνες, οι οποίοι παράγουν είδη λαϊκής τέχνης, κοσμήματα, καλλιτεχνήματα και λοιπά έργα α-

ποκλειστικά δικής τους δημιουργίας.

Οι επαγγελματίες αγρότες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε πάσης μορφής υπαίθριες αγο-



ρές πλην αγορών καταναλωτών, καθώς και στο στάσιμο και πλανόδιο εμπόριο. Οι αγροτικοί συνεταιρισμοί, γυναικείοι συνεταιρισμοί, ομάδες και οργανώσεις παραγωγών μπορούν να δραστηριοποιούνται μόνο σε οργανωμένες αγορές, όπως λαϊκές αγορές, αγορές καταναλωτών, καθώς και σε ειδι-

κές αγορές που τυχόν διοργανώνονται από φορείς της Τοπικής Αυτοδιοίκησης με σκοπό την προώθησή και ανάδειξη των προϊόντων τοπικής παραγωγής. Οι δε παραγω-

γοί χειροτέχνες ειδών λαϊκής τέχνης και καλλιτεχνημάτων μόνο στο στάσιμο ή πλανόδιο εμπόριο και σε κάθε μορφή οργανωμένη αγορά πλην λαϊκών αγορών. Στα είδη εμπορίας παραγωγικών αδειών συμπεριλαμβάνονται τα εξής: **οπωροκηπευτικά, αθγά, ελαιόλαδο συσκευασμένο, οίνος εμφιαλω-**

## Μελέτη για τηλεχειρισμό δικτύων ύδρευσης

Μία ενδιαφέρουσα μελέτη, την οποία συνέταξε η ομάδα τεχνικών υπηρεσιών της Περιφέρειας Αττικής για το Δήμο Κυθήρων εγκρίθηκε από το Δ.Σ. και πήρε το δρόμο για χρηματοδότηση μέσω ΕΣΠΑ, μία δύσκολη διαδικασία, από την οποία όμως έχει αρκετές πιθανότητες να περάσει και να χρηματοδοτηθεί τελικά.

Η μελέτη αφορά την προμήθεια και εγκατάσταση συστήματος τηλεελέγχου και τηλεχειρισμού των δικτύων ύδρευσης και συγκεκριμένα των δεξαμενών και των αντλιοστασίων, που ξεπερνούν τα πενήντα και βρίσκονται σε απομακρυσμένα σημεία του νησιού, έτσι ώστε να απαιτείται προσωπικό για την εργασία

αυτή, ενώ η πλημμελής λειτουργία είχε ως αποτέλεσμα πολλές φορές την υπερχειλίση των δεξαμενών με μεγάλες απώλειες πολύτιμου αποθέματος νερού ή, ακόμη, και την κακή λειτουργία των αντλιοστασίων με κίνδυνο να υποστούν ανεπανόρθωτες βλάβες οι αντλίες και να χρειάζονται αντικατάσταση με μεγάλο κόστος και καθυστερήσεις. Για το θέμα ειδικά των υπερχειλίσεων είχαμε γίνει πολλά δημοσιεύματα, καθώς είναι κοινή διαπίστωση ότι τρέχουν για ώρες πολλές φορές τα νερά και ποτίζουν τα βουνά και τους ασφαλθούς τη στιγμή που στεγνώνουν οι βρύσες στα σπίτια!

Πέρσι είχε γίνει δοκιμαστική λει-

τουργία μίας εφαρμογής με την οποία ο αρμόδιος Αντιδήμαρχος ή ο υπάλληλος του Δήμου είχαν τη δυνατότητα να βλέπουν σε πραγματικό χρόνο τις διαθέσιμες ποσότητες στις δεξαμενές και να δρουν αναλόγως. Περίπου το ίδιο σύστημα μελέτησαν τώρα οι υπηρέτες της Περιφέρειας και το προτείνουν, δεν πρέπει όμως να παραβλέψουμε και το υψηλό κόστος του έργου, που πλησιάζει τα 2εκ ευρώ περίπου, ποσό που δεν μπορεί να διαθέσει ο Δήμος, ενώ αν δεν ενταχθεί στο ΕΣΠΑ δύσκολα θα βρει χρηματοδότηση από άλλους πόρους, καίτοι θα αποτελέσει μία ικανοποιητική λύση για τις απώλειες στο δίκτυο ύδρευσης και την εξοικονόμηση ανθρώπινων πόρων. Ίσως έχουμε περισσότερα για το θέμα στο επόμενο.

• **ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** της αεροπορικής εταιρείας SKY Express που εκτελεί δρομολόγια στα Κύθηρα με τη Γερμανική αεροπορική χαμηλού κόστους Germania ανακινώθηκε τον Ιανουάριο. Αυτό θα επιτρέψει στους πελάτες των δύο εταιρειών να χρησιμοποιούν τις πτήσεις τους με τρόπο που θα δημιουργεί οφέλη και μείωση κόστους. Επί τη ευκαιρία να αναφέρουμε ότι στις 12 Ιανουαρίου καθελώθηκε στα Κύθηρα αεροσκάφος της εταιρείας τύπου ATR 42 λόγω τεχνικού προβλήματος. Οι επιβάτες εξυπηρετήθηκαν με άλλο αεροσκάφος της εταιρείας που έφθασε στα Κύθηρα και τους παρέλαβε.

Εργοστάσιο  
Γυναικείων  
υποδημάτων

Fardoulis  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: mfaroulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 8200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ  
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: lawstrat@hol.gr

μένος, μέλι τυποποιημένο, πουλερικά και κουνέλια, νωπά αλιευτικά προϊόντα, προϊόντα απόσταξης μικρών αποσταγματοποιών (διήμερων), άνθη, φυτά και κηπευτικό χώμα, αλλαντικά κ.λπ.

Για την περιοχή της Αττικής αρμόδια υπηρεσία χορήγησης αδειών θα είναι η Περιφέρεια και θα καταβάλλεται τέλος για την άδεια σε ημερολογιακή βάση, ενώ τα πρόστιμα στους παραβάτες θα φθάσουν μέχρι τις 2000 ευρώ. Σύμφωνα με ενώσεις παραγωγών, αν δεν υπάρξουν αλλαγές στη διαβούλευση οι παραγωγοί κινδυνεύουν να χάσουν τον ...ύπνο τους.

• **ΕΠΡΕΠΕ** να έρθει εδώ ένας Ολλανδός και να μας μάθει τον τόπο μας, βάζοντάς μας τα ..γυαλιά. Πρόκειται για τον κ. **Frank van Veerde**, ο οποίος ζει στα Κύθηρα και τα έχει μάθει καλλίτερα από μας! Έτσι οργανώνει κατά διαστήματα περιπάτους 2-3 ωρών σε γνωστά και άγνωστα σημεία του τόπου μας, κάνοντας ένα υπέροχο μάθημα πατριδογνωσίας σε εντοπίους και αλλοδαπούς. Οι πρώτοι δεν, καίτοι Κυθήριοι λίγα πράγματα γνωρίζουν για τον τόπο τους. Μάλιστα ο Φρανκ, όπως τον γνωρίζουν όλοι στο νησί, φέρνει Ολλανδούς τουρίστες, τους ξεναγεί στα μονοπάτια και τις ομορφιές του νησιού και τους φέρνει σε επαφή με τις γαστρονομικές ιδιαιτερότητες του τόπου μας. Χίλια μπράβο και μακάρι να βρει και άλλους μιμητές.

• **ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ** ρύθμιση ανακοίνωσε ότι ετοιμάζει το Υπ. Εσωτερικών για να δώσει τη δυνατότητα στους Δήμους να ρυθμίζουν τις οφειλές με καταβολή των οφειλομένων σε δόσεις.

• **ΔΗΜΟΣΙΕΥΤΗΚΕ** στις 12 Ιανουαρίου το πρώτο πρόγραμμα ανάρτησης Δασικών Χαρτών, στο οποίο περιλαμβάνονται και Δήμοι της Αττικής, όμως σε αυτό δεν έχει συμπεριληφθεί ο Δήμος Κυθήρων, οι Δασικοί Χάρτες για τον οποίο έχουν ήδη διαβιβασθεί στο Κτηματολόγιο από όπου και θα αναρτηθούν. Ως τότε να προσθέσουμε σε όσα γράψαμε ότι οι ομογενείς στο εξωτερικό θα έχουν 80 ημέρες προθεσμία για υποβολή ένστασης έναντι των 60 που θα έχουν όλοι οι άλλοι.



• **ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ** φορά στους επιτρόπους του Ναού της Μυρτιδιώτισσας στην περιοχή Κυθρίων στον Άλιμο δεν περιλαμβάνεται ούτε ένας Κυθήριος! Άραγε δεν βρέθηκε κανείς ή κάτι άλλο συμβαίνει; Φαίνεται όμως ότι εκεί πολλά παράξενα γίνονται. Είχαμε γράψει δύο φορές, χωρίς να λάβουμε την παραμικρή απάντηση, ότι δεν δικαιολογείται η εικόνα της Μυρτιδιώτισσας να μην ομοιάζει καθόλου με τη γνωστή εικόνα, την οποία όλοι οι Κυθήριοι γνωρίζουν. Και να προσθέσουμε κάτι ακόμη. Δεν έχτισαν ουσιαστικά μόνι τους το ναό οι Κυθήριοι; Δεν είναι στην περιοχή που φέρει το όνομα του νησιού; Γιατί κάθε τόσο έχουμε και μία νέα απαξίωση; Ελπίζουμε να μην χρειασθεί να επανέλθουμε.

• **ΠΕΡΑΣΕ** και ο Ιανουάριος και από το αρμόδιο υπουργείο ακόμα να διευκρινίσουν τι θα γίνει με τις συντάξεις όσων έχουν αγροτικά εισοδήματα. Αλήθεια τι περιμένουν; Έκαναν που έκαναν μία ακόμη «πατάτα» δεν θα τη διορθώσουν; Εκτός πια και δεν ήταν πατάτα, αλλά σκοπιμότητα.

• **ΕΦΥΓΕ** στις 22 Ιανουαρίου σε ηλικία 77 ετών, χτυπημένος από την απώλεια του γιου του (2010) και της συζύγου του (2005), ο ακαδημαϊκός και σκηνοθέτης **Σπύρος Ευαγγελάτος**, θερμός φίλος του νησιού μας, ο οποίος πέσει (8 Ιουλίου) ανέβασε στο Ηρώδειο το έργο του Κυθήριου ιστοφιλόσοφου και ποιητή **Γεωργ. Μόρμωρη** «Αμύντας» (1745) παράφραση του ομώνυμου έργου του Τουρκοότα Τάσσο.

• **ΣΦΙΓΓΟΥΝ** και άλλο τον κλοιό των δαπανών στους ΟΤΑ, αφού πλέον η υποχρέωση υποβολής τριμηνιαίων καταστάσεων οικονομικών στοιχείων γίνεται μηνιαία με όσα αυτό συνεπάγεται στην αύξηση εργασίας, την ίδια στιγμή που το προσωπικό των Δήμων συρρικνώνεται επικίνδυνα. (Και δεν έχουμε και ...μετανάστες για να κάνουν διορισμούς δήθεν γι' αυτούς και να τους μεταφέρουν αλλού, όπως έγινε σε πολλούς ΟΤΑ της χώρας!)

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ - ΥΦΑΣΜΑΤΑ - ΥΦ. ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ  
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΠΑΓΓ. ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΠΕΡΣΙΔΕΣ - ROLLERS - PANELS  
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ - ΜΙΚΡΟΕΠΙΠΛΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Ολοκληρωμένες και εξειδικευμένες προτάσεις διακόσμησης, ραφής, ένδυσης για κατοικίες, επιχειρήσεις, επαγγελματικούς χώρους και ξενοδοχεία

Μέτρηση και δειγματισμός στο χώρο σας  
Εξειδικευμένες Ραφές  
Τιμές Χονδρικής και Αρκετές δόσεις με πιστωτικές κάρτες

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**

Πραξιτέλους 131 & Βασ. Γεωργίου, Πειραιάς  
Τηλ. 210 4114796  
e-mail: penelopepetr@gmail.com

**Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»**

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848